



ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ
Βιβλιοθήκη
& Κέντρο Πληροφόρησης



ΚΕΝΤΡΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ
τεκμηρίωση, επικοινωνία, δικτύωση

Πηγές ευρωπαϊκής πληροφόρησης
Αναλυτική παρουσίαση

Επιμέλεια: Ειρήνη Θυματζί

Δεκέμβριος 2012

Διάρθρωση - Περιεχόμενα

- **1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ (3-14)**
 - **2. ΓΕΝΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ (15-36)**
 - **3. ΧΡΗΣΙΜΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΝΕΑ... (37-46)**
 - **4. ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ (47-66)**
 - **5. ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΕΣ:
ΚΑΤΑΛΟΓΟΙ ΚΑΙ ΠΥΛΕΣ (PORTALS) (67-69)**
- * Οι αριθμοί παραπέμπουν σε διαφάνειες.*



1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

Η Ευρωπαϊκή Ένωση (Ε.Ε.):
500 εκατομμύρια κάτοικοι – 27 χώρες, 23 επίσημες γλώσσες



http://europa.eu/abc/euslides/index_el.htm

Κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Υποψήφιες χώρες



Βασικές γνώσεις για την Ε.Ε.

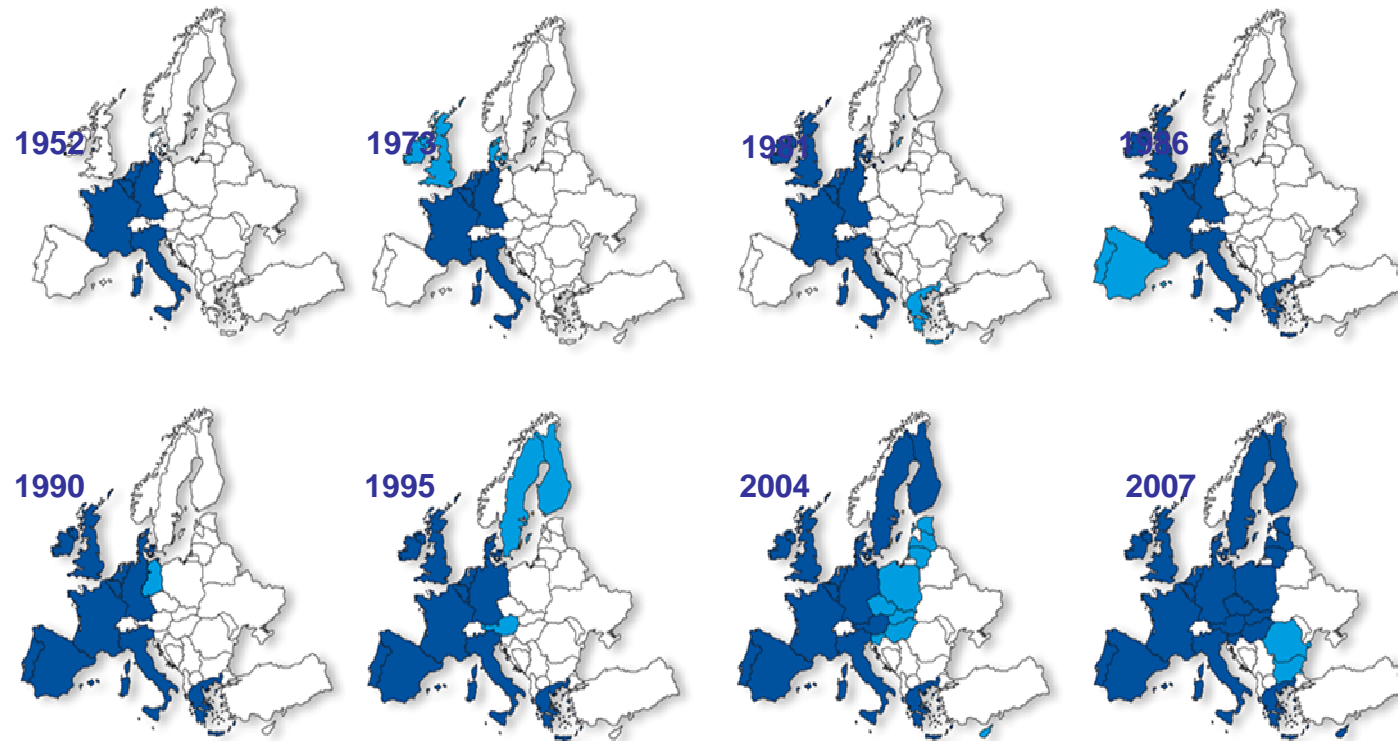
Διευρύνσεις και μέλη

- **1952 = Βέλγιο, Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία, Λουξεμβούργο, Κάτω Χώρες**
- **1973 + Δανία, Ιρλανδία, Ηνωμένο Βασίλειο**
- **1981 + Ελλάδα**
- **1986 + Ισπανία, Πορτογαλία**
- **1995 + Αυστρία, Φινλανδία, Σουηδία**
- **2004 + Κύπρος, Τσεχική Δημοκρατία, Εσθονία, Ουγγαρία, Λεττονία, Λιθουανία, Μάλτα, Πολωνία, Σλοβακία, Σλοβενία**
- **2007 + Βουλγαρία, Ρουμανία**
- **2013 + Κροατία**



Διεύρυνση: από τις 6 στις 27 χώρες

http://europa.eu/pol/enlarg/index_el.htm



9 Μαΐου: Ημέρα της Ευρώπης



Στη φωτογραφία διακρίνεται ο Ρομπέρ Σουμάν (1886-1963), γάλλος πολιτικός, που διετέλεσε Πρωθυπουργός της Γαλλίας και πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, από τους εμπνευστές της [Ευρωπαϊκής Ένωσης](#), του Συμβουλίου της Ευρώπης και του ΝΑΤΟ.

Στις 9 Μαΐου (Ημέρα της Ευρώπης) εορτάζεται η επέτειος της [«Διακήρυξης Σουμάν»](#).

Σε ομιλία του στο Παρίσι το 1950, ο Ρομπέρ Σουμάν (Γάλλος Υπουργός Εξωτερικών) πρότεινε μια νέα μορφή πολιτικής συνεργασίας στην Ευρώπη, η οποία θα απέτρεπε κάθε ενδεχόμενο πολέμου μεταξύ των ευρωπαϊκών λαών.

Όραμά του ήταν η δημιουργία ενός υπερεθνικού Ευρωπαϊκού οργάνου που θα διαχειριζόταν κεντρικά την παραγωγή άνθρακα και χάλυβα. Το Όργανο αυτό δημιουργήθηκε με τη συνθήκη που υπεγράφη ακριβώς ένα χρόνο μετά και τέθηκε σε ισχύ τον Ιούλιο του 1952. Η "Ημέρα της Ευρώπης" δίνει την ευκαιρία για δραστηριότητες και εκδηλώσεις που φέρνουν τα θεσμικά όργανα της Ε.Ε. πιο κοντά στο ευρύ κοινό και προάγουν την προσέγγιση των λαών της Ευρώπης.

Περαιτέρω ενημέρωση για την Ε.Ε.

- Η Ευρώπη σε 12 μαθήματα
- Πώς λειτουργεί
- Η ιστορία της Ευρωπαϊκής Ένωσης
- Συνθήκες και κράτος δικαίου
- Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο: **Θεματολογικά δελτία Fact sheets**
- Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης: **Συνήθη ερωτήματα FAQ**



Η ΕΥΡΩΠΗ ΜΕ ΜΙΑ ΜΑΤΙΑ - Διαδικτυακός τόπος EUROPA

http://europa.eu/abc/12lessons/lesson_2/index_el.htm

Ανακοίνωση νομικού περιεχομένου | Τι νέα; | Ευρετήριο | Σχετικά με τον EUROPA | Συνήθεις ερωτήσεις | Αναζήτηση | Επικοινωνία

Ελληνικά (el)

Η Ευρώπη σε 12 μαθήματα

EUROPA > Η ΕΕ με μια ματιά > Η Ευρώπη σε 12 μαθήματα

Μάθετε με τι ασχολείται η Ευρωπαϊκή Ένωση, τι εξυπηρετεί και πώς λειτουργεί, με 12 εύκολα μαθήματα, εδώ, στον επίσημο δικτυακό τόπο της ΕΕ. Κάθε κεφάλαιο απαντά σε βασικές ερωτήσεις σχετικά με την ΕΕ, όπως:

- Γιατί χρειαζόμαστε την ΕΕ;
- Πώς μας επηρεάζει;
- Ποιος είναι οι εξουσίες της;
- Ποιο θα είναι το μέλλον της ΕΕ;

1. Γιατί δημιουργήθηκε η Ευρωπαϊκή Ένωση;
Η ΕΕ δημιουργήθηκε μετά το τέλος του Δευτέρου Παγκοσμίου Πολέμου για να φέρει ειρήνη, σταθερότητα και ευημερία στην Ευρώπη. Πώς προσαρμόσε την αποστολή της και τις θεμελιώδεις αξίες της στον 21ο αιώνα;

2. Δέκα ιστορικά βήματα
Η ιστορία της ΕΕ σε 10 βήματα, από τη διακήρυξη Schuman και την ΕΕ των έξι κρατών μελών τη δεκαετία του 50, μέχρι τη διεύρυνση του 2007 που κατέληξε σε μία ΕΕ με 27 κράτη μέλη.



Θεσμικά όργανα και οργανισμοί της Ε.Ε.

http://europa.eu/about-eu/institutions-bodies/index_el.htm

Ανακοίνωση νομικού περιεχομένου | Σχετικά | Νεότερα στον EUROPA | Αλφαβητικό ευρετήριο | Διάγραμμα δικτυακού τόπου | Επικοινωνία | Δούλεψε για την ΕΕ

Ευρώπη
Η δικτυακή πύλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης

ελληνικά (el)

EUROPA > Σχετικά με την ΕΕ > Όργανα και οργανισμοί

Αρχική σελίδα
Σχετικά με την ΕΕ
Βασικές πληροφορίες
Βασικά στοιχεία
Χώρες
Όργανα και οργανισμοί
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο
Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Ελεγκτικό Συνέδριο της ΕΕ
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή
Επιτροπή των Περιφερειών
Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα
Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων

Θεσμικά όργανα και οργανισμοί της ΕΕ

Το θεσμικό σύστημα της ΕΕ είναι μοναδικό:

- το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, όπου συνεδριάζουν οι ηγέτες σε εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο, θέτει τις γενικές προτεραιότητες της ΕΕ
- στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο οι άμεσα εκλεγμένοι ευρωβουλευτές εκπροσωπούν τους ευρωπαίους πολίτες
- η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, της οποίας τα μέλη διορίζονται από τις εθνικές κυβερνήσεις, προωθεί τα συμφέροντα της ΕΕ ως συνόλου
- στο Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης οι κυβερνήσεις προασπίζουν τα εθνικά συμφέροντα των χωρών τους.

Καθορισμός της ατζέντας

Το [Ευρωπαϊκό Συμβούλιο](#) καθορίζει τις γενικές πολιτικές κατευθύνσεις της ΕΕ – δεν έχει όμως νομοθετική εξουσία. Με επικεφαλής τον πρόεδρό του – επί του παρόντος τον [Χέρμαν βαν Ρομπέ](#) – και αποτελούμενο από τους αρχηγούς κρατών και κυβερνήσεων των κρατών μελών και τον πρόεδρο της Επιτροπής, συνεδριάζει τουλάχιστον κάθε 6 μήνες.

Θέσπιση της νομοθεσίας

Τρία κύρια όργανα συμμετέχουν στη θέσπιση της νομοθεσίας της ΕΕ:

- το [Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο](#), το οποίο αντιπροσωπεύει τους πολίτες της ΕΕ και εκλέγεται άμεσα από αυτούς

Αναζητήση

Διαδώστε το



1/2

Δημοφιλείς σύνδεσμοι


- Φυλλάδια για τα όργανα της ΕΕ, με δυνατότητα δωρεάν τηλεφόρτωσης
- Διπλωματικές αποστολές διαπιστευμένες στην ΕΕ [en](#) [fr](#)
- Μόνιμες αντιπροσωπείες των κρατών μελών στην ΕΕ [en](#)



Πολιτικές της Ε.Ε.

http://europa.eu/policies-activities/index_el.htm

Ανακοίνωση νομικού περιεχομένου | Σχετικά | Νεότερα στον EUROPA | Αλφαβητικό ευρετήριο | Διάγραμμα δικτυακού τόπου | Επικοινωνία | Δούλεψε για την ΕΕ

 Η δικτυακή πύλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης

ελληνικά (el)

EUROPA > Πολιτικές και δραστηριότητες

Αρχική σελίδα
Πώς λειτουργεί η ΕΕ
▶ Πολιτικές και δραστηριότητες
Τομείς πολιτικής
Χρηματοδοτήσεις και επιχορηγήσεις
Διαγωνισμοί και συμβάσεις
Η ζωή σας στην ΕΕ
Λάβετε μέρος!
Εκδόσεις και έγγραφα
Κέντρο μέσων ενημέρωσης
Σύνδεσμοι άμεσης πρόσβασης για....

Πολιτικές και δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Τα κράτη μέλη της ΕΕ έχουν παραχωρήσει ένα μέρος της νομοθετικής τους εξουσίας στην ΕΕ για ορισμένους τομείς πολιτικής, όπως η γεωργία και η αλιεία. Σε άλλους τομείς, όπως ο πολιτισμός, η εκάστοτε πολιτική χαράσσεται από κοινού από την ΕΕ και τις κυβερνήσεις των κρατών μελών. Παρακάτω θα βρείτε περισσότερες πληροφορίες για τις δραστηριότητες της ΕΕ, καθώς και λεπτομέρειες σχετικά με τις χρηματοδοτήσεις και επιχορηγήσεις.

Τομείς πολιτικής

- Γεωργία
- Περιβάλλον
- Οικονομικά και νομισματικά θέματα
- Απασχόληση και κοινωνική πολιτική
- Εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας
- Δράση για το κλίμα
- Πολυγλωσσία
- ▶ Πλήρης κατάλογος θεμάτων

Χρηματοδοτήσεις και επιχορηγήσεις

- Εισαγωγή στις χρηματοδοτήσεις της ΕΕ [de](#) [en](#) [fr](#)
- Προγράμματα χρηματοδότησης για διάφορες πολιτικές της ΕΕ
- Δικαιούχοι των χρηματοδοτήσεων της ΕΕ [de](#) [en](#) [fr](#)
- ▶ Περισσότερα για τις χρηματοδοτήσεις και τις επιχορηγήσεις

Διαγωνισμοί και συμβάσεις

- Θεσικά όργανα της ΕΕ -

Αναζήτηση

[Σύνθετη αναζήτηση](#)



Δημοφιλείς σύνδεσμοι

- [Λάβετε μέρος στη διαμόρφωση της ευρωπαϊκής πολιτικής](#)
- [Μητρώο των εκπροσώπων συμφερόντων](#)

Βοηθήστε μας να βελτιώσουμε το δικτυακό τόπο

Βρήκατε την πληροφορία που ζητούσατε;



Τρόπος λειτουργίας της Ε.Ε.

http://europa.eu/about-eu/index_el.htm

Ανακοίνωση νομικού περιεχομένου | Σχετικά | Νεότερα στον EUROPA | Αλφαβητικό ευρετήριο | Διάγραμμα δικτυακού τόπου | Επικοινωνία | Δούλεψε για την ΕΕ

 **Europa**
Η δικτυακή πύλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης

ελληνικά (el)

EUROPA > Πώς λειτουργεί η ΕΕ

Αρχική σελίδα

- Πώς λειτουργεί η ΕΕ
 - Βασικές πληροφορίες
 - Στοιχεία και αριθμοί
 - Χώρες
 - Όργανα και οργανισμοί
 - Ιστορία
 - Δούλεψε για την ΕΕ
- Πολιτικές και δραστηριότητες
- Η ζωή σας στην ΕΕ
- Λάβετε μέρος!
- Εκδόσεις και έγγραφα
- Κέντρο μέσων ενημέρωσης
- Σύνδεσμοι άμεσης πρόσβασης για....

Πώς λειτουργεί η ΕΕ

Θέλετε να μάθετε για την ΕΕ και για τον τρόπο λειτουργίας της; Ο δικτυακός αυτός τόπος εξηγεί το σκοπό της ΕΕ, και τον τρόπο λειτουργίας των διάφορων θεσμικών οργάνων. Καλύπτει επίσης το θέμα των οικονομικών της ΕΕ, τις νομικές βάσεις της Ένωσης καθώς και τις πολιτικές και δραστηριότητές της.

Βασικές πληροφορίες

- Τα σύμβολα της ΕΕ
- Το χρήμα και η ΕΕ
- Λήψη αποφάσεων
- **Περισσότερες βασικές πληροφορίες**

Χώρες

- Προσχώρηση στην ΕΕ
- Μια Ένωση σε διαρκή επέκταση
- **Περισσότερα για τις χώρες της ΕΕ**

Στοιχεία και αριθμοί

- Η ζωή στην ΕΕ
- Η οικονομία
- Διοικητικές υπηρεσίες της ΕΕ - Προσωπικό, γλώσσες και γραφεία
- **Περισσότερα στοιχεία και αριθμοί**

Όργανα και οργανισμοί

- Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
- Ευρωπαϊκό Συμβούλιο
- Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης
- Ευρωπαϊκή Επιτροπή
- Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης
- **Περισσότερα για τα όργανα της ΕΕ**

Αναζήτηση

[Σύνθετη αναζήτηση](#)



1/4

Δημοφιλείς σύνδεσμοι

- [Με τι ασχολείται η ΕΕ](#)
- [Στατιστικές για τον πληθυσμό της ΕΕ](#) 
- [Οι επίσημες γλώσσες της ΕΕ](#)
- [Γλώσσες της ΕΕ](#)
- [Ευρωβαρόμετρο](#)

[Βοηθήστε μας να](#)



Η ιστορία της Ε.Ε.

Ως σήμερα, η ιστορία της Ε.Ε. είναι πολυτάραχη αλλά και γεμάτη επιτυχίες. Κατόρθωσε να ενώσει την ήπειρο μετά το Β' παγκόσμιο πόλεμο αλλά και την κατάρρευση της σοβιετικής αυτοκρατορίας.

Η ενιαία αγορά διευκόλυνε πολύ το εσωτερικό κι εξωτερικό της εμπόριο. Η Ε.Ε. προώθησε τα ανθρώπινα δικαιώματα σε όλο τον κόσμο κ.ά.

Όμως, η Ευρώπη περνάει μια υπαρξιακή κρίση. Αυτό που κρίνεται είναι αν η Ε.Ε. θα κατορθώσει να επιβιώσει ως υπαρκτή πολιτική οντότητα.

http://europa.eu/about-eu/eu-history/index_el.htm

The screenshot shows the official website of the European Union in Greek. The main navigation bar includes links for 'Ανακοίνωση νομικού περιεχομένου', 'Σχετικά', 'Νεότερα στον EUROPA', 'Αλφαβητικό ευρετήριο', 'Διάγραμμα δικτυακού τύπου', 'Επικοινωνία', and 'Δούλεψε για την ΕΕ'. The page title is 'Η ιστορία της Ευρωπαϊκής Ένωσης'. A sidebar on the left contains a table of contents with links to 'Αρχική σελίδα', 'Πώς λειτουργεί η ΕΕ', 'Βασικές πληροφορίες', 'Στοιχεία και αριθμοί', 'Χώρες', 'Όργανα και οργανισμοί', 'Δούλεψε για την ΕΕ', 'Πολιτικές και δραστηριότητες', 'Η ζωή σας στην ΕΕ', 'Λάβετε μέρος!', 'Εκδόσεις και έγγραφα', 'Κέντρο μέσων ενημέρωσης', and 'Σύνδεσμοι άμεσης πρόσβασης για...'. The main content area is titled 'Η ιστορία της Ευρωπαϊκής Ένωσης' and is divided into two sections: '1945 - 1959' and '1960 - 1969'. The '1945 - 1959' section is titled 'Μια ειρηνική Ευρώπη – η αρχή της συνεργασίας' and contains a paragraph about the creation of the European Union. The '1960 - 1969' section is titled 'Η «ανθηρή δεκαετία του '60» – μια περίοδος οικονομικής ανάπτυξης' and contains a paragraph about the economic growth of the 1960s. On the right side of the page, there are links for 'Διαδώστε το', 'Αναζήτηση', 'Σύνθετη αναζήτηση', 'Δημοφιλείς σύνδεσμοι', and 'Βοηθήστε μας να βελτιώσουμε το δικτυακό'. The 'Δημοφιλείς σύνδεσμοι' section includes links to 'Δέκα ιστορικά βήματα', 'Ημερομηνίες-κλειδιά στην ιστορία της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης', and 'Τα σύμβολα της ΕΕ'.



Οι συνθήκες

1952

Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακα και Χάλυβα

1958

Συνθήκες της Ρώμης:
Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα
Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας
(EURATOM)

2009

Συνθήκη της Λισαβόνας

1987

Ευρωπαϊκή Ενιαία Πράξη:
Ενιαία Αγορά

2003

Συνθήκη της Νίκαιας

1999

Συνθήκη του Άμστερνταμ

1993

Συνθήκη της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Μάαστριχτ



Συνθήκες και κράτος δικαίου

http://collection.europarchive.org/dnb/20070405123415/europa.eu/abc/treaties/index_el.htm

Ανακοίνωση νομικού περιεχομένου | Τι νέα; | Συχνές ερωτήσεις | Σχετικά με τον EUROPA | Ευρετήριο | Αναζήτηση | Επικοινωνία

Ευρώπη
Συνθήκες και κράτος δικαίου

Ελληνικά (el)

EUROPA > Η ΕΕ με μια ματιά > Συνθήκες και κράτος δικαίου

Η ΕΕ με μια ματιά

Χρήσιμοι σύνδεσμοι

- Συνθήκη της Λισαβόνας
- Συνθήκη της Νίκαιας: οδηγίες χρήσης (2001)
- Συνθήκη του Άμστερνταμ: οδηγίες χρήσης (1997)
- Συνθήκη του Μάαστριχτ για την Ευρωπαϊκή Ένωση (1992)
- Ενιαία Ευρωπαϊκή Πράξη (1986)
- Συνθήκη Ευρατόμ (1957)
- Συνθήκη ΕΟΚ (1957)
- Συνθήκη ΕΚΑΧ (1951)


Αρχεία

Το περιεχόμενο της σελίδας αυτής επανασχεδιάζεται λόγω της έναρξης ισχύος της νέας [συνθήκης](#) ΕΕ.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση βασίζεται στο κράτος δικαίου. Αυτό σημαίνει ότι όλες οι πράξεις της βασίζονται σε συνθήκες που θεσπίζονται δημοκρατικά έπειτα από πρωτοβουλία και συμφωνία όλων των κρατών μελών. Οι προηγούμενες συνθήκες έχουν κατά καιρούς τροποποιηθεί και ενημερωθεί έτσι ώστε να ανταποκρίνονται πάντα στις κοινωνικές εξελίξεις.


Οι προηγούμενες συνθήκες ήταν:

- **Συνθήκη της Λισαβόνας**

 Η [Συνθήκη της Λισαβόνας](#) υπογράφηκε στις 13 Δεκεμβρίου 2007. Προτού τεθεί σε ισχύ πρέπει να επικυρωθεί και από τα 27 κράτη μέλη, πράγμα που θα ήταν θεμιτό να πραγματοποιηθεί πριν από τις επόμενες εκλογές για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τον Ιούνιο του 2009. Οι κύριοι στόχοι της είναι να καταστήσει την ΕΕ πιο δημοκρατική, να εκπληρώσει τις προσδοκίες των Ευρωπαίων πολιτών σχετικά με την υποχρέωση λογοδοσίας, την ευθύτητα, τη διαφάνεια και τη συμμετοχή, καθώς και να καταστήσει την ΕΕ πιο αποτελεσματική και ικανή να αντιμετωπίσει τις παγκόσμιες σημερινές προκλήσεις όπως την κλιματική αλλαγή, την ασφάλεια και την αειφόρο ανάπτυξη.

Η συμφωνία για τη Συνθήκη της Λισαβόνας ακολούθησε τη συζήτηση για το [Σύνταγμα](#). Η "Συνθήκη για το Σύνταγμα της Ευρώπης" εγκρίθηκε από τους αρχηγούς κρατών και κυβερνήσεων στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο των Βρυξελλών της 17ης και 18ης Ιουνίου 2004 και υπογράφηκε στη Ρώμη στις 29 Οκτωβρίου 2004, αλλά δεν επικυρώθηκε.

- **Συνθήκη της Νίκαιας**

 Η [Συνθήκη της Νίκαιας](#) υπεγράφη στις 26 Φεβρουαρίου 2001 και τέθηκε σε ισχύ την 1η Φεβρουαρίου 2003. Κύριος σκοπός της ήταν η μεταρρύθμιση των θεσμικών οργάνων, έτσι ώστε η Ένωση να μπορεί να λειτουργεί αποτελεσματικά μετά τη διεύρυνσή της σε 25 κράτη μέλη το 2004 και σε 27 κράτη μέλη το 2007. Η συνθήκη της Νίκαιας, η προηγούμενη συνθήκη της ΕΕ και η συνθήκη της ΕΚ έχουν συγχωνευθεί σε μια εννοποιημένη συνθήκη.



2. ΓΕΝΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

- Διαδικτυακή Πύλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Ε.Ε.) http://europa.eu/index_el.htm
- Ιστότοπος Ευρωπαϊκής Επιτροπής http://ec.europa.eu/index_el.htm
- Ιστοσελίδα Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας
http://ec.europa.eu/dgs/communication/index_en.htm
- Γλωσσάριο http://europa.eu/legislation_summaries/glossary/index_el.htm
- Αλφαβητικό ευρετήριο http://europa.eu/geninfo/atoz/el/index_1_el.htm
- Δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUR-Lex) <http://eur-lex.europa.eu/el/index.htm>



Η διαδικτυακή πύλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης

<http://europa.eu>

Δούλεψε για την ΕΕ | Ευρετήριο | Περιεχόμενα | Γενικά | Νεότερα στον EUROPA | Νομική ανακοίνωση | Επικοινωνία | ελληνικά (el)

Ευρωπαϊκή Ένωση

europa.eu

αναζήτηση
» Σύνθετη αναζήτηση

EUROPA

Πώς λειτουργεί η ΕΕ

- Βασικές πληροφορίες
- Στοιχεία και αριθμοί
- Χώρες
- Όργανα και οργανισμοί
- Ιστορία
- **Περισσότερα για τη λειτουργία της ΕΕ**

Πολιτικές και δραστηριότητες

- Τομείς πολιτικής
- Χρηματοδοτήσεις και επιχορηγήσεις
- Διαγωνισμοί και συμβάσεις
- **Περισσότερα για τις πολιτικές και δραστηριότητες**

Η ζωή σας στην ΕΕ

- Εργασία και συνταξιοδότηση
- Εκπαίδευση και κατάρτιση
- Υγειονομική περίθαλψη
- Δικαιώματα των καταναλωτών
- Ταξίδια
- **Περισσότερα για τη ζωή στην ΕΕ**

Λάβετε μέρος!

- Πείτε τη γνώμη σας για τις πολιτικές
- Ιστολόγια
- Επισκεφθείτε τα όργανα της ΕΕ
- Βραβεία & διαγωνισμοί
- Συνδεθείτε με την ΕΕ στα κοινωνικά δίκτυα
- **Περισσότερα για τον τρόπο συμμετοχής**

Εκδόσεις και έγγραφα

- Επίσημα έγγραφα
- Νομοθεσία και Συνθήκες
- Παραγγελία ή τηλεφόρτωση μιας έκδοσης
- Στατιστικές και δημοσκοπήσεις

Κέντρο μέσω ενημέρωσης

- Υπηρεσίες Τύπου
- Βίντεο και φωτογραφίες
- Εκδηλώσεις
- Υπηρεσίες τροφοδοσίας ειδήσεων (RSS feed) και βίντεομηνύματα (podcast)
- **Περισσότερες υπηρεσίες μέσω ενυπόθησης**

Α Α Α | t t t | Διαδώστε το

Ειδήσεις

Επίκαιρα θέματα | **Δημοφιλείς σύνδεσμοι**

27/02/2012
EU tightens sanctions against Syrian regime [de](#) [en](#) [fr](#)

Trade in gold, precious metals and diamonds with Syrian public bodies and the central bank is banned. The EU also imposed asset freezes and visa bans against seven government ministers.

27/02/2012
Making the single market work better [de](#) [en](#) [fr](#)

In its first report on single market governance, the Commission presents the measures taken towards making it fully functional. It also presents a new strategy for Solvit, the online network for resolving problems related to the single market.

27/02/2012
Dismantling trade barriers – work still to be done says report [de](#) [en](#) [fr](#)

The report updates progress in negotiating the removal of protectionist measures by six partners:

http://europa.eu/eu-life/healthcare/index_el.htm



Η διαδικτυακή πύλη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

<http://ec.europa.eu>

The screenshot shows the Greek version of the European Commission website. At the top, there is a navigation bar with links for 'Alphabetical directory', 'Network diagram', 'Search', 'About the network', 'Communication', 'New in EUROPA', 'Archives', and 'Greek (el)'. Below this is the main header with the European Commission logo and the text 'Ευρωπαϊκή Επιτροπή'. A secondary navigation bar shows 'EUROPA > Ευρωπαϊκή Επιτροπή'. The main content area is divided into several sections:

- Τίτλοι ειδήσεων (News titles):** Features a news item titled 'Συνδέοντας την Ευρώπη' (Connecting Europe) with a blue network graphic. The text describes the Commission's 50 billion euro investment in infrastructure to improve connectivity and competitiveness. A list of bullet points follows: 'Εξυπνη χρήση των πόρων: περισσότερα αποτελέσματα με λιγότερα μέσα', 'Ευκολότερες οι διασυνοριακές αγορές με την ευρωπαϊκή σύμβαση πώλησης', 'Μεταρρύθμιση της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής', and '"Open Days 2011": Αναπτυξιακές προτάσεις από τις τοπικές αρχές'. A 'Όλες οι ειδήσεις' button is at the bottom.
- Διαδώστε το (Share):** Includes social media icons for Facebook, Twitter, and YouTube, and a search bar.
- Κρατήστε επαφή (Stay in touch):** Contains icons for Facebook, Twitter, YouTube, and a 'ιστολόγια' (blogs) icon.
- Προτεραιότητες της Επιτροπής (Commission priorities):** Features a section for 'Ευρώπη 2020' (Europe 2020) with the subtitle 'Η αναπτυξιακή στρατηγική της Ευρώπης' (The development strategy of Europe) and another section for 'Προϋπολογισμός της ΕΕ' (EU budget) with the subtitle 'Πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο' (Multi-annual financial framework).
- Πολιτικές και νομοθεσία (Policies and legislation):** Lists 'Πολιτικές' (Policies), 'Νομοθεσία' (Legislation), 'Δημόσιες διαβουλεύσεις' (Public consultations), and 'Προϋπολογισμός της ΕΕ: μύθοι και πραγματικότητα' (EU budget: myths and reality).
- Δημόσιες συμβάσεις και χρηματοδοτήσεις (Public contracts and funding):** Lists 'Προσφορές' (Tenders), 'Δικαιούχοι επιχειρηγέσεων της ΕΕ και εργολήπτες' (Beneficiaries of EU operations and contractors), 'Μικροχρηματοδοτήσεις' (Micro-funding), and 'Περισσότερα για τις συμβάσεις και τις...' (More about contracts and...).
- Ο Πρόεδρος (The President):** A section for the President of the Commission.



Τα μέλη της 2^{ης} Προεδρίας Μπαρόζο (2010-2014)

http://ec.europa.eu/commission_2010-2014/

Τα μέλη της Επιτροπής Μπαρόζο (2010-2014)

[Διαφάνεια](#) | [Διαδικασίες](#) | [Περισσότερες πληροφορίες](#) | [Ιστορικό](#) | [Εκτυπώσιμη μορφή](#)

Όνομα	Υπόθεση
Ζοζέ Μανουέλ Μπαρόζο	Πρόεδρος
Κάθριν Άστον	Αντιπρόεδρος Υπάτη Εκπρόσωπος της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας
Βίβιαν Ρέντινγκ	Αντιπρόεδρος Δικαιοσύνη, θεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγένεια
...	...
...	...
...	...
...	...



Γενική Διεύθυνση Επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

<http://ec.europa.eu/dgs/communication>

A to Z | Search | Contact | Legal notice | English (en)

European Commission
Communication

European Commission > DGs > Communication

Services

- Online Press room
- Audio
- Photo
- Video
- Europe by Satellite
- TV and radio studios
- Surveys and opinion polls
- Printed publications
- Guide for journalists
- More**

Contracts

- Headquarters in Brussels
 - Ongoing procedures
 - Closed procedures
 - Awarded contracts
- Representations in the Member States
 - Ongoing procedures
 - Closed procedures
 - Awarded contracts
- Grants
- Annual work Programme

About

- What we do
- Commissioner
- Contact us
 - DG Communication staff

Events

- European Year of Volunteering 2011
- Polish presidency of the EU
- More events on EU Calendar**

Search

[Live web support](#) | [Advanced search](#)

Europe this week - News highlights from the European Commission



Υπηρεσία Εκπροσώπων Τύπου (Spokesperson's Service)

http://ec.europa.eu/dgs/communication/about/contact_us/ec_spokespersons/index_en.htm

European Commission
Communication

European Commission > DGs > Communication > ... > Spokespersons

Home
About
What we do
Commissioner
Contact us
+ DG Communication staff
+ Spokesperson's Service
+ EU in your country

Spokesperson's Service

The Spokespersons working in the Press Service are the official voice of the European Commission vis-à-vis the press.

E-mail addresses are formed as follows: name.surname@ec.europa.eu

Telephone number for weekends and outside working hours (the Commission also operates a duty roster when the Commission is officially closed):+32 (0)2 295 84 63

Please note that in 2010, the Commission is officially closed on the following dates:
1st January, 1st and 2nd April, 5th April, 13th and 14th May, 24th May, 21st July, 1st and 2nd November, 23rd to 31st December.

[Print version](#)

Commission Spokeswoman	Justice, Freedom and Security	Energy	Foreign Affairs and Security Policy
Institutional relations and communication strategy	Economic and monetary affairs	Information Society and Media	Trade
	Competition	Employment, social affairs and equal	Development and humanitarian aid

Στοιχεία
Επικοινωνίας
των
Εκπροσώπων
Τύπου
(Spokespersons)



Γενικές Πληροφορίες Γλωσσάριο

Παρουσιάζει 233 όρους σχετικούς με την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, τα θεσμικά όργανα και τις δραστηριότητες της Ε.Ε.

http://europa.eu/legislation_summaries/glossary/index_el.htm

The screenshot shows the website 'Synthèses de la législation' (Legislation Summaries) in Greek. The page title is 'Γλωσσάριο' (Glossary). The main content area features a list of 233 terms related to the EU, organized alphabetically. The first letter 'Α' is highlighted, and a list of terms starting with 'Α' is shown, including 'Δεικτόρος ανάπτυξη', 'Ανάληψη καθηκόντων από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή', 'Ανάπτυξη της υπαίθρου', 'Αναθεώρηση των συνθηκών', 'Ανανεωμένο ΝΑΤΟ', 'Αναπτυξιακή βοήθεια', 'Ανασύνταξη των νομοθετικών κειμένων', 'Ανθρωπιστική βοήθεια', 'Ανθρώπινα δικαιώματα', and 'Ανοικτή μέθοδος συντονισμού'. The page also includes a navigation menu on the left with categories like 'Διεύρυνση', 'Δικαιοσύνη, ελευθερία και ασφάλεια', 'Εκπαίδευση, κατάρτιση, νεολαία, αθλητισμό', 'Ενέργεια', 'Εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας', 'Εξωτερικές σχέσεις', 'Εξωτερικό εμπόριο', and 'Επιχειρήσεις'.



Γενικές Πληροφορίες Ευρετήριο

Διευκολύνει την αναζήτηση στον ιστότοπο europa και στις ιστοσελίδες άλλων θεσμικών οργάνων της Ε.Ε.

http://europa.eu/geninfo/atoz/el/index_1_el.htm


The screenshot shows the 'Alphabetical Directory' (Αλφαβητικό ευρετήριο) page on the EUropa website. The page is in Greek and features a navigation menu on the left with links such as 'Αρχική σελίδα', 'Πώς λειτουργεί η ΕΕ', and 'Πολιτικές και δραστηριότητες'. The main content area is titled 'Αλφαβητικό ευρετήριο' and displays a grid of letters for navigation. Under the letter 'Α', there is a list of links for various topics, including 'Αίθουσα τύπου, ΕΕ', 'Αίτηση αποστολής εγγράφων του Κοινοβουλίου', and 'Αγορά της μπανάνας, μεταρρύθμιση'. On the right side, there is a search box with the text 'Αναζήτηση' and a 'Σύνθετη αναζήτηση' button. Below the search box, there is a section titled 'Βοηθήστε μας να βελτιώσουμε το δικτυακό τόπο' (Help us improve the website) with radio buttons for 'Ναι' (Yes) and 'Όχι' (No), and a 'Αποστολή' (Submit) button.

<https://www.secure.europarl.europa.eu/RegWeb/a...registre/secured/requestDoc.faces?language=el>



Η πρόσβαση στο δίκαιο της Ε.Ε. EUR-Lex

<http://eur-lex.europa.eu/el/index.htm>

Ο παρών ιστοχώρος είναι μέρος του  Σχετικά με το EUR-Lex | Ευρετήριο | FAQ | Βοήθεια | Επικοινωνία | Χρήσιμοι σύνδεσμοι | Ανακοίνωση νομικού περιεχομένου

 Η πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης ελληνικά (el)

ΕΥΡΩΠΑ > EUR-Lex Αρχική σελίδα

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

ΑΠΛΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ

βάσει όρων
βάσει αριθμού κειμένου
βάσει ημερομηνίας
βάσει της Επίσημης Εφημερίδας
βάσει αριθμού CELEX
άλλες επιλογές

ΣΥΝΘΕΤΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ

ΣΥΛΛΟΓΕΣ

Συνθήκες
Διεθνείς συμφωνίες
Ισχύουσα νομοθεσία
Ενοποιημένη νομοθεσία
Προπαρασκευαστικές πράξεις
Νομολογία
Κοινοβουλευτικές ερωτήσεις

Η ΓΩΝΙΑ ΤΟΥ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑ

Προϋπολογισμός της ΕΕ
ECICS
Μητρώα εγγράφων των θεσμικών οργάνων
TARIC
EU Pesticides Database
Η νομοθεσία για τις στατιστικές της ΕΕ

Σχετικά με το δίκαιο της ΕΕ

Διεύρυνση 2013: Κροατία

Στο πλαίσιο της προετοιμασίας της προσχώρησης της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, το ισχύον -κατά την ημερομηνία προσχώρησης- παράγωγο δίκαιο θα μεταφραστεί στα κροατικά και θα δημοσιευθεί σταδιακά στην ειδική έκδοση της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. [el hr](#)

Επικαιρότητα

- ▶ Σύντομα το EUR-Lex θα αλλάξει. Για να συνεχίσετε να ενημερώνεστε, αφήστε μας τα [στοιχεία](#) σας.
- ▶ **Επιλογή νέων εγγράφων**
- ▶ **13/10/2012:** Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 923/2012 της Επιτροπής, της 26ης Σεπτεμβρίου 2012, για καθορισμό των κοινών κανόνων αέρος και των επιχειρησιακών διατάξεων σχετικά με τις υπηρεσίες και τις διαδικασίες αεροναυτιλίας και την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1035/2011 και των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1265/2007, (ΕΚ) αριθ. 1794/2006, (ΕΚ) αριθ. 730/2006, (ΕΚ) αριθ. 1033/2006 και (ΕΕ) αριθ. 255/2010 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ▶ [pdf](#)
- ▶ **12/10/2012:** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 932/2012 της Επιτροπής, της 3ης Οκτωβρίου 2012, εφαρμοστικός της οδηγίας 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για οικιακά στεγνωτήρια ρούχων (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ▶ [pdf](#)
- ▶ **12/10/2012:** 2012/630/ΕΕ: Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής, της 5ης Οκτωβρίου 2012, για την αναγνώριση του νομοθετικού και εποπτικού πλαισίου του Καναδά με στόχο την επίτευξη της διασφάλισης του ασφαλισμένου (ΣΧ)

Επίσημη Εφημερίδα

Τελευταίες δημοσιεύσεις


[L287](#)
[C314](#) [C314A](#) [C315](#)


Το προφίλ μου

Όνομα χρήστη:

Σύνθημα:

[Δωρεάν εγγραφή](#)

 CYPRUS PRESIDENCY OF THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION
<http://www.cy2012.eu>

[e-books](#) 



ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Βιβλιοπωλείο της Ε.Ε.
(EU Bookshop)

<http://bookshop.europa.eu>

Ο δικτυακός τόπος υπάρχει στον Σχετικά με το EU Bookshop | Συχνές ερωτήσεις | Επικοινωνία | Περιεχόμενα ιστότοπου | Γενικοί όροι πώλησης | Ανακαίνιση νομικού περιεχομένου

Όλες οι εκδόσεις της ΕΕ που ψάχνετε! ελληνικά (el)

EUROPA > EU Bookshop

DISCOVER ΘΕΜΑΤΑ ΣΥΝΤΑΚΤΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ στον ιστότοπο Σύνθετη αναζήτηση

■ Νέες κυκλοφορίες
■ E-books
■ ΕΕ και οικονομική κρίση
■ Εκδοτικές συνεργασίες
■ Ευρωπαϊκό Έτος Ενεργούς Γήρανσης
■ Εύκολα αναγνώσματα για την ΕΕ
■ Δικαιώματα των πολιτών
■ Εικονογραφημένες εκδόσεις
■ Περιβάλλον
■ Επιχορηγήσεις και άλλες μορφές χρηματοδότησης
■ Η γωνιά των παιδιών
■ Περιοδικά
■ Χάρτες
■ Αφίσες
■ Σπουδαστές και διδακτικό προσωπικό

Κεντρικό θέμα
Eurostat regional yearbook 2012
The Eurostat regional yearbook 2012 presents a broad set of regional indicators from the 27 Member States of the European Union, as well as the EFTA and candidate countries. The regional patterns are highlighted with the help of statistical maps, figures and tables.

Συνιστούμε

Αναπτυξιακή βοήθεια της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή πόσιμου ύδατος και βασικών υποδομών αποχέτευσης στις υποσαχάριες χώρες

Κοινή γεωργική πολιτική
Επ' ευκαιρία της 50ής επετείου της γεωργικής πολιτικής της ΕΕ, μιας εμβληματικής ευρωπαϊκής πολιτικής, η έκδοση αυτή παρουσιάζει την πορεία της

EU transport in figures
The most recent and most pertinent annual transport-related statistics in Europe.

Το καλάθι μου
Παρακολούθηση παραγγελίας

Σύνδεση
Όνομα χρήστη
.....
Εγγραφή
Ξεχασμένος κωδικός πρόσβασης

Νέα

e-books TREATIES

Ten children's stories to understand the environment



Βιβλιοπωλείο της Ε.Ε. (EU Bookshop)

<http://bookshop.europa.eu>

Ο δικτυακός τόπος EU Bookshop

- είναι το κοινό σημείο εισόδου στις εκδόσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης και μια αξιόπιστη πηγή πληροφοριών για την Ε.Ε. από την ίδρυσή της έως σήμερα.
- Διατίθεται σήμερα σε 23 γλώσσες, ενώ οι υπάρχουσες εκδόσεις καλύπτουν ακόμη περισσότερες.

Στο EU Bookshop μπορείτε να:

- μεταφορτώσετε δωρεάν εκδόσεις σε μορφότυπο PDF,
- παραγγείλετε ένα μόνο αντίτυπο οποιασδήποτε δωρεάν έκδοσης, εφόσον αυτή είναι διαθέσιμη. Σε ό,τι αφορά τις επί πληρωμή εκδόσεις, μπορείτε είτε να τις πληρώσετε κατευθείαν με πιστωτική κάρτα, είτε να μεταφορτώσετε δωρεάν την έκδοση σε μορφότυπο PDF. Οι εκδόσεις συνήθως αποστέλλονται εντός 48 ωρών από την παραλαβή της παραγγελίας.
- βρείτε τις εκδόσεις μέσω απλής ή/και εξειδικευμένης αναζήτησης ή μέσω αναζήτησης με βάση είτε το θέμα, είτε τον συντάκτη (δηλ. όργανο, οργανισμό ή φορέα της Ε.Ε.)
- εγγραφείτε στο 'My EU Bookshop' και να έχετε πρόσβαση σε εξατομικευμένες λειτουργίες, για παράδειγμα να αποθηκεύετε ερωτήματα για τακτική χρήση ή να ειδοποιείστε μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου για νέες εκδόσεις που σας ενδιαφέρουν.



Θεματολογικά Δελτία για την Ε.Ε.

Παρέχουν στους μη ειδικούς μια συνολική εικόνα της διαδικασίας της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και της συμβολής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην εξέλιξη αυτή.

<http://www.europarl.europa.eu/aboutparliament/el/0044c3dd41/EU-fact-sheets.html>

The screenshot shows a web browser window displaying the European Parliament's website. The address bar shows the URL: <http://www.europarl.europa.eu/aboutparliament/el/0044c3dd41/EU-fact-sheets.html>. The page is in Greek and features a navigation menu with items like 'Επικαιρότητα', 'Το Κοινοβούλιο', 'Ευρωβουλευτές', 'Ολομέλεια', 'Επιτροπές', 'Αντιπροσωπείες', 'EP TV', and 'Περισσότερα'. The main content area is titled 'Θεματολογικά Δελτία για την Ευρωπαϊκή Ένωση' and includes a list of links such as 'Παρουσίαση', 'How the EU works', 'Citizens' Europe', 'The internal market', 'Common policies', and 'Economic and monetary union'. There is also a search bar and social media sharing options.



Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης: Συνήθη ερωτήματα (FAQ)

<http://www.consilium.europa.eu/toolbar/faq?lang=el>



The screenshot shows the website for the Council of the European Union (Consilium) in Greek. The header features the Consilium logo and the text 'ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ'. A navigation menu includes 'Αρχική σελίδα', 'Συμβούλιο', 'Πολιτικές', 'Έγγραφα', 'Συνθήκη της Λισσαβώνας', 'Επαφές', and 'Τύπος'. The main content area is titled 'Συνήθη ερωτήματα (FAQ)' and contains a list of links: 'Ορολογία', 'Αρχική σελίδα', 'Συνήθη ερωτήματα (FAQ)', 'Φωτογραφίες', and 'RSS'. Below the links, there is a breadcrumb trail: 'Αρχική σελίδα > Συνήθη ερωτήματα (FAQ)'. The main heading is 'FAQ: European Council - Council of the European Union - Council of Europe'. The text explains the difference between the European Council, the Council of the European Union, and the Council of Europe. It includes three bullet points detailing the roles and compositions of each body. At the bottom, there is a note: 'If you did not find the answer to your question above, please contact the [Public Information Service](#).'



Κέντρο Επικοινωνίας Europe DIRECT

Κεντρική υπηρεσία πληροφόρησης της Ε.Ε.: με ένα απλό τηλεφώνημα ή μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου δίνει απαντήσεις σε ερωτήσεις γενικού περιεχομένου για την Ε.Ε.

http://europa.eu/europedirect/index_el.htm

Γενικά | Νομική ανακοίνωση | Επικοινωνία | ελληνικά (el)

europa.eu europe direct

αναζήτηση

EUROPA > Europe Direct

Έχετε απορίες σχετικά με την ΕΕ; Το Europe Direct μπορεί να σας βοηθήσει

Ετοιμάζομαι να φύγω σε άλλη χώρα της Ευρώπης – πώς μπορώ να βγάλω άδεια διαμονής; Ποιοι κανόνες ισχύουν για τα τέλη περιαγωγής (roaming); Η πτήση μου ακυρώθηκε - ποια είναι τα δικαιώματά μου; Για ποιες ευρωπαϊκές επιδοτήσεις μπορώ να υποβάλω αίτηση; Για να βρείτε τις απαντήσεις σε αυτά και πολλά άλλα ερωτήματα, επικοινωνήστε με την **κεντρική υπηρεσία πληροφόρησης του Europe Direct**.

Εάν χρειάζεστε συμβουλές ή βοήθεια στον τόπο σας, ή εάν αναζητάτε ένα τοπικό φόρουμ που να προάγει τον διάλογο και την ενημέρωση για τις ευρωπαϊκές πολιτικές, επικ

Τηλέφωνο
00 800 6 7 8 9 10 11
– από οποιαδήποτε χώρα της ΕΕ
– 9.00-18.00 ώρα Κεντρικής Ευρώπης (εργάσιμες ημέρες)
– σε οποιαδήποτε επίσημη γλώσσα της ΕΕ.

- [Παρεχόμενες υπηρεσίες](#)
- [Η υπηρεσία αυτή είναι δωρεάν;](#)
- [Προγραμματισμένη επανάκληση](#)

Στη χώρα σας

Επισκεφθείτε, τηλεφωνήστε ή στείλτε ηλεκτρονικό μήνυμα στο πλησιέστερο κέντρο του Europe Direct για να πάρετε πληροφορίες ή για να συμμετάσχετε στις τοπικές ενημερωτικές εκδηλώσεις.

- [Βρείτε το πλησιέστερο κέντρο του Europe Direct](#)
- [Βρείτε μια ενημερωτική εκδήλωση για την ΕΕ που πραγματοποιείται κοντά σας](#)
- [Παρεχόμενες Υπηρεσίες](#)

Τηλεφορτώστε (mp4)

Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο Κέντρο Πληροφόρησης του Europe Direct

[Πατήστε εδώ για περισσότερες πληροφορίες.](#)

Χρήσιμοι σύνδεσμοι

- [Ετήσια Έκθεση Europe Direct 2011](#)
- [Σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση](#)
- [Η ΕΕ στη χώρα σας](#)



Η Ευρώπη σου (Your Europe) > Πολίτες

http://europa.eu/youreurope/citizens/index_el.htm

Επικοινωνία | Περιεχόμενα | Σχετικά με αυτόν το δικτυακό τόπο | Νομική ανακοίνωση ελληνικά (el)

europa.eu **Η Ευρώπη σου** αναζήτηση

EUROPA > Η Ευρώπη σου > Πολίτες

602 Διαδώστε το

Βοήθεια και συμβουλές προς τους υπηκόους της ΕΕ και τις οικογένειές τους

Ταξίδια <ul style="list-style-type: none">Τα έγγραφα που χρειάζεστεΔικαιώματα επιβατώνΤι μπορείτε να πάρετε μαζί σας;	Εργασία και συντάξεις <ul style="list-style-type: none">Αναζητώντας εργασία στο εξωτερικόΔιασυνοριακή εργασίαΑποσπάσεις στο εξωτερικόΕργαζόμενοι στο εξωτερικό ως δημόσιοι υπάλληλοιΕργαζόμενοιΣυνταξιοδότηση	Οχήματα <p>Προσεχώς 09/2012</p>	Η ζωή στο εξωτερικό <ul style="list-style-type: none">Εργαζόμενοι και συνταξιούχοιΣπουδαστές
Εκπαίδευση και Νεολαία <ul style="list-style-type: none">ΣχολείαΠανεπιστήμιοΠρακτική άσκησηΕρευνητές	Υγεία <ul style="list-style-type: none">Έκτακτη υγειονομική περίθαλψηΠρογραμματισμένη υγειονομική	Οικογένεια <ul style="list-style-type: none">ΠαιδιάΖευγάρια	Αγορές <ul style="list-style-type: none">Αγορές στο εξωτερικόΑγορές μέσω ΔιαδικτύουΑυτοκίνητα

Ο δικτυακός αυτός τόπος δημιουργήθηκε για όλους εσάς, τους ευρωπαίους πολίτες και τις οικογένειές σας, για να **γνωρίζετε τα δικαιώματά σας** και να βρίσκετε **πρακτικές συμβουλές** που θα σας βοηθούν όταν ηγαίνετε σε άλλη χώρα της ΕΕ.

Αν δεν είστε υπήκοος χώρας της ΕΕ, μπορείτε να βρείτε πληροφορίες για τις **προϋποθέσεις μετανάστευσης σε μια χώρα της ΕΕ**.

Για ερωτήσεις γενικού περιεχομένου σχετικά με την ΕΕ, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία **Europe Direct** ή να καλέσετε τον αριθμό 00 800 67 89 10 11 (Δευτεριήμερες).

Ενημερωθείτε για τις τελευταίες επικαιροποιήσεις!

Νέο περιεχόμενο προστίθεται τακτικά. Δηλώστε την ηλεκτρονική σας διεύθυνση εάν θέλετε να λαμβάνετε ενημέρωση σχετικά με τις πιο πρόσφατες τροποποιήσεις και επικαιροποιήσεις.

Η ηλεκτρονική σας διεύθυνση:



Η Ευρώπη σου (Your Europe) - Συμβουλές > Αυτοαπασχολούμενοι, Πολίτες

http://ec.europa.eu/citizensrights/front_end/index_el.htm

Ευρετήριο | Περιεχόμενα | Γενικά | Συνήθεις ερωτήσεις | Τελευταία νέα | Νομική ανακοίνωση | Επικοινωνία | Αναζήτηση | ελληνικά (el)

Η ΕΥΡΩΠΗ ΣΟΥ – ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Ευρωπαϊκή Επιτροπή > Η Ευρώπη σου - Συμβουλές

Γρήγορες και δωρεάν συμβουλές για τα ευρωπαϊκά σας δικαιώματα

Αρχική σελίδα

Η Ευρώπη σου - Συμβουλές

Τι είδους ερωτήσεις μπορώ να υποβάλω;

Για να υποβάλετε μια ερώτηση

Αρχική σελίδα

Η Ευρώπη με απλά λόγια: Βοήθεια και συμβουλές για να ζήσετε, να εργαστείτε και να ταξιδέψετε στην ΕΕ.

Για ερωτήσεις όπως:

- Αν μετακομίσω σε άλλη χώρα της ΕΕ, τότε πρέπει να **αλλάξω τις πινακίδες του αυτοκινήτου μου** εκεί;
- Μπορώ να ταξιδέψω σε άλλη χώρα της ΕΕ με τον/την **σύζυγό μου που δεν είναι πολίτης χώρας της ΕΕ**;
- Μπορώ να λαμβάνω τη **σύνταξή μου** εκεί;

Σχόλια χρηστών της υπηρεσίας "Η Ευρώπη σου - Συμβουλές"

"Χάρη στη βοήθειά σας πετύχαμε επιστροφή 429 ευρώ από τον τηλεπικοινωνιακό φορέα του οποίου είμαστε συνδρομητές"
(Βρετανός υπήκοος στη Γαλλία)

"Είμαι ικανοποιημένος από την απάντηση που έλαβα διότι ήταν πλήρως κατανοητή χωρίς υπερβολικά εξειδικευμένη νομική ορολογία"
(πολίτης από τη Μασσαλία)

"Οι συμβουλές σας με βοήθησαν να υποβάλω αίτηση για οικογενειακό επίδομα στην Αυστρία"
(Πολωνός υπήκοος που εργάζεται στην Αυστρία)

Η πύλη "Η Ευρώπη σου" είναι η βασική πηγή



Η Ευρώπη σου (Your Europe) > Επιχειρήσεις

http://europa.eu/youreurope/business/index_el.htm

The screenshot shows the 'Your Europe' website interface in Greek. At the top, there is a navigation bar with the European Union flag and the text 'Η Ευρώπη σου' (Your Europe). Below this, a search bar and a language selector set to 'ελληνικά (el)' are visible. The main content area is titled 'Η Ευρώπη σου, η δική σου ευκαιρία' (Your Europe, your opportunity) and 'Οδηγός για τις επιχειρήσεις στην Ευρώπη' (Guide for businesses in Europe). The page is organized into several columns, each with an icon and a title:

- Έναρξη** (Start): Includes 'Σύσταση' (Creation) and 'Εξαγορά' (Acquisition).
- Διαχείριση** (Management): Includes 'Λογιστική' (Accounting), 'Φορολογία' (Taxation), 'Προσωπικό' (Personnel), 'Στατιστικές' (Statistics), and 'Αντιμετώπιση οικονομικών προβλημάτων' (Management of economic problems).
- Επέκταση** (Expansion): Includes 'Επιχειρηματικοί εταίροι' (Business partners), 'Υποκαταστήματα' (Branches), 'Συγχωνεύσεις' (Mergers), and 'Δραστηριότητα εκτός ΕΕ' (Activity outside the EU).
- Αγορά της ΕΕ** (EU Market): Includes 'Αγαθά' (Goods), 'Υπηρεσίες' (Services), 'Θεμιτός ανταγωνισμός' (Fair competition), and 'Δημόσιες συμβάσεις' (Public contracts).
- Καινοτομία** (Innovation): Includes 'Νέες ιδέες' (New ideas), 'Έρευνα' (Research), and 'Διανοητική ιδιοκτησία' (Intellectual property).
- Εταιρική ευθύνη** (Corporate responsibility): Includes 'Περιβαλλοντικοί κανόνες' (Environmental rules), 'Κοινωνικοί κανόνες' (Social rules), and 'Βιωσιμότητα' (Sustainability).
- Χρηματοδότηση και υποστήριξη** (Funding and support): Includes 'Χρηματοδότηση' (Funding) and 'Στήριξη επιχειρήσεων' (Business support).
- Παύση δραστηριότητας** (Cessation of activity): Includes 'Μεταβίβαση' (Transfer), 'Εκκαθάριση' (Liquidation), and 'Πτώχευση και νέο επιχειρηματικό ξεκίνημα' (Insolvency and new business start).

On the right side, there is a map of Europe with a dropdown menu 'Επιλέξτε χώρα' (Select country). Below the map, there is a section 'Δείτε επίσης' (See also) with a link to 'Living and moving in Europe'. At the bottom right, there is a video player with a red 'YOUR EUROPE' banner and a play button.



Ευρωπαϊκή πύλη για τις ΜΜΕ

http://ec.europa.eu/small-business/most-of-market/innovation-research-copyright/index_el.htm

Συνήθειες ερωτήσεις | Νομική ανακοίνωση | Επικοινωνία | Αναζήτηση ελληνικά (el)

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΥΛΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Ευρωπαϊκή Επιτροπή > Ευρωπαϊκή πύλη για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις > ... > Καινοτομία, έρευνα και δικαιώματα δημιουργού

Χρηματοδότηση, εταίροι και δημόσιες συμβάσεις

Λήψη χρηματοδότησης

Επιχειρηματικοί εταίροι και δημόσιες συμβάσεις

Αξιοποίηση της αγοράς

Κανόνες αγοράς της ΕΕ

Τομείς δραστηριότητας

Ανθρώπινο δυναμικό

Καινοτομία, έρευνα και δικαιώματα δημιουργού

Περιβάλλον και επιχειρήσεις

Επιχειρηματικές δραστηριότητες εκτός ΕΕ

Πολιτική της ΕΕ για τις ΜΜΕ & στατιστικά στοιχεία

Πολιτική της ΕΕ για τις ΜΜΕ

Στοιχεία & αριθμοί

Καινοτομία, έρευνα και δικαιώματα δημιουργού

Προκειμένου να παραμείνουν ανταγωνιστικές, οι επιχειρήσεις πρέπει να συμβαδίζουν με τις τελευταίες τεχνολογικές εξελίξεις και να προστατεύουν τις καινοτόμες ιδέες τους. Για τις μικρές επιχειρήσεις, οι σχετικές επενδύσεις μπορεί να αποτελούν τεράστια πρόκληση. Η ΕΕ προσφέρει υποστήριξη ώστε να τις βοηθήσει να συμβαδίσουν με τους ανταγωνιστές τους και να τις κατευθύνει προς τις διαθέσιμες ευκαιρίες.

- Καινοτομία και Ε&Α
- Πνευματική ιδιοκτησία
- Αξιοποίηση της τεχνολογίας των πληροφοριών

Καινοτομία και Ε&Α

Πολιτική της ΕΕ για την καινοτομία

Η καινοτομία είναι βασικό στοιχείο ώστε να καταστούν οι ευρωπαϊκές επιχειρήσεις ανταγωνιστικές και συμβάλλει επίσης στη δημιουργία θέσεων εργασίας. Μάθετε πώς η ΕΕ υποστηρίζει την καινοτομία.

Ένωση καινοτομίας

Αύξηση των επενδύσεων στη γνώση, βελτίωση της πρόσβασης της καινοτομίας σε χρηματοδότηση και αποτελεσματικότερα δαπάνη

Ειδήσεις

[Digital Agenda: EU-funded research to make the "cloud" greener 25/09/12](#)

[Όλες οι ειδήσεις](#)



PLOTEUS : Ευκαιρίες μάθησης και κατάρτισης στην Ευρώπη

http://ec.europa.eu/ploteus/home_el.htm

Ανάδραση | Νομική ανακοίνωση | Σημεία επαφής | Αναζήτηση ελληνικά (el)

PLOTEUS
Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Ευρωπαϊκή Επιτροπή > Ploteus > Αρχική σελίδα

[Αρχική σελίδα](#) | [Σχετικά με τον παρόντα ιστοχώρο](#) | [Χάρτης ιστοσελίδας](#) | [Χρήσιμοι σύνδεσμοι](#) | [Συχνές ερωτήσεις](#)

Καλώς ήρθατε στο PLOTEUS (Portal on Learning Opportunities throughout the European Space)

Στόχος του PLOTEUS είναι να βοηθήσει φοιτητές, εργαζόμενους, άτομα που ψάχνουν εργασία, γονείς, συμβούλους επαγγελματικού προσανατολισμού και εκπαιδευτικούς να βρουν πληροφορίες σχετικά με τις ευκαιρίες εκπαίδευσης στην Ευρώπη.

Ευκαιρίες μάθησης
Ευκαιρίες μάθησης και κατάρτισης στην Ευρώπη. Η ενότητα αυτή περιλαμβάνει πλήθος συνδέσμων σε ιστοσελίδες πανεπιστημίων και ανώτερων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, σε βάσεις δεδομένων σχολείων και ιδρυμάτων επαγγελματικής κατάρτισης, καθώς και προγραμμάτων εκπαίδευσης ενηλίκων. [Ε](#)

Ανταλλαγές και επιχορηγήσεις
Προγράμματα ανταλλαγών και επιχορηγήσεις (**Erasmus**, **Leonardo da Vinci**, **Tempus**) στις χώρες της Ευρώπης Πού να απευθυνθείτε, πώς να κάνετε αίτηση για επιχορηγήσεις, κλπ. [Ε](#)

Εκπαιδευτικά συστήματα | **Εγκατάσταση σε άλλη χώρα** | **Σημεία επαφής**



Η γωνιά του παιδιού - EUROPA

http://europa.eu/kids-corner/index_el.htm

Νομική ανακοίνωση | Επικοινωνία: ελληνικά (el)

europa.eu

αναζήτηση

EUROPA > Η γωνιά του παιδιού: Παιχνίδια και κουίζ για την ΕΕ

Οι γονείς και οι δάσκαλοι

Διαδώστε το

Η γωνιά του παιδιού

Παιχνίδια και κουίζ για την ΕΕ

Μάθε τα δικαιώματά σου

Ο ιστότοπος αυτός της ΕΕ για τα δικαιώματα του παιδιού απευθύνεται σε παιδιά και εφήβους σαν ΕΞΕΝΑ! Πάιξε παιχνίδια, δες βίντεο και κόμικς και μάθε ποια είναι τα δικαιώματά σου. Μπορείς ακόμα να μάθεις με ποιον τρόπο να επικοινωνήσεις στη χώρα σου, αν κρίνεις ότι κάποιος δεν σου συμπεριφέρονται σωστά. Ο Όλι, η Άννα και η παρέα τους θα σε βοηθήσουν να τα μάθεις όλα!

Επισκεφθείτε μας!

Η ΕΕ: Τι ακριβώς είναι;

Τι ξέρεις για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ);
Ξέρεις ότι στην Ευρωπαϊκή Ένωση ζουν πάνω από 500 εκατομμύρια άνθρωποι!

Η γωνιά των εκπαιδευτικών – EUROPA

http://europa.eu/teachers-corner/index_el.htm

Γενικά | Νομική ανακοίνωση | Επικοινωνία | ελληνικά (el)

europa.eu

Η γωνιά των εκπαιδευτικών

αναζήτηση

EUROPA > Η γωνιά των εκπαιδευτικών

Η γωνιά των εκπαιδευτικών

Διαδώστε το

Ευρηματικό διδακτικό υλικό σχετικά με την ΕΕ

Καλωσορίσατε στη Γωνιά των εκπαιδευτικών! Σ' αυτόν το δικτυακό τόπο θα βρείτε πληθώρα διδακτικού υλικού σχετικά με την Ευρώπη, το οποίο παρέχουν διάφορα όργανα της ΕΕ και άλλοι κρατικοί ή όχι φορείς, με μοναδικό στόχο να μπορέσουν οι νέοι να αποκτήσουν γνώσεις σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση και τις πολιτικές της.

Οι ιστοσελίδες, τα φυλλάδια, τα βιβλία, οι χάρτες και οι αφίσες που θα δείτε εδώ εξηγούν τι είναι και τι κάνει η ΕΕ. Δίνουν απαντήσεις σε πολλά ερωτήματα και αναλύουν πολλά από τα προβλήματα που αντιμετωπίζει η κοινωνία σήμερα, για παράδειγμα, «τι μπορούμε να κάνουμε για την προστασία του περιβάλλοντος;», ή, «πώς μπορούμε να ζούμε όλοι μαζί με ειρήνη και ασφάλεια;»

Είτε ψάχνετε έμπνευση για τα μαθήματα που παραδίνετε, είτε συγκεκριμένα στοιχεία σχετικά με την ευρωπαϊκή ιστορία, την ιθαγένεια, ή άλλες περισσότερο εξειδικευμένες πληροφορίες, όπως, πώς μπορούμε να μειώσουμε την κατανάλωση ενέργειας, εδώ θα βρείτε σίγουρα χρήσιμο υλικό, που θα ταιριάζει και στην ηλικία των μαθητών σας. Κάντε κλικ παρακάτω, στην ηλικιακή ομάδα των μαθητών σας, για να δείτε το υλικό που ταιριάζει καλύτερα στις διδακτικές σας ανάγκες.

Τυχόν σχόλια σας σχετικά με το διδακτικό υλικό της Γωνιάς των Εκπαιδευτικών είναι καλοδεχούμενα. Επιλέξτε "Η αξιολόγησή σας" και μετά βαθμολογήστε ή σχολιάστε το υλικό. Εσείς έχετε αναπτύξει διδακτικό υλικό για την ΕΕ; Αν ναι, τι θα λέγατε να επιλέξετε «Υποβολή» και να μας το στείλετε; Αν πληροί τα κριτήρια επιλογής μας, θα το δημοσιεύσουμε στον ιστότοπό μας.

Καλή περιήγηση!

Έως 9 ετών... 9-12 ετών... 12-15 ετών... 15 ετών και πάνω...

Ενωμένοι στην πολυμορφία

Ας εξερευνήσουμε την Ευρώπη!

Σταθερότητα τιμών: γιατί είναι σημαντική για σένα;

Η Ευρώπη σε 12 μαθήματα



Ευρωπαϊκή Δικτυακή πύλη της Νεολαίας

http://europa.eu/youth/index.cfm?l_id=el

The screenshot shows the homepage of the European Youth Portal. At the top, there are navigation links: "Τι νέα?", "Σχετικά", "Χάρτης ιστοσελίδας", "επικοινωνία", "Αναζήτηση στο Ευropa", and "ανακοίνωση νομικού περιεχομένου". A language dropdown menu is set to "ellinika (el)". Below the navigation is the portal's logo and the text "Ευρωπαϊκή Δικτυακή Πύλη της Νεολαίας". A breadcrumb trail reads "Ευρωπαϊκή Δικτυακή Πύλη της Νεολαίας > Αρχική σελίδα". On the right, there are links for "Πρόγραμμα Νεολαία" and "Πολιτικές για τη Νεολαία".

The main content area features a central article titled "Ευρωπαϊκό Συνέδριο για τη Νεολαία στη Κύπρο: βίντεο". The article text states: "Η τρίτη φάση του κύκλου του Δομημένου Διαλόγου για τη 'συμμετοχή και κοινωνική ενσωμάτωση των νέων με έμφαση στους νέους με μεταναστευτικό υπόβαθρο' ολοκληρώθηκε στο Ευρωπαϊκό Συνέδριο για τη Νεολαία, που πραγματοποιήθηκε 11-13 Σεπτεμβρίου, στη Λευκωσία από την Κυπριακή Προεδρεία." Below the text is a video player showing a young woman, Melissa Ofoedu from Austria, speaking into a microphone. A green banner above the video says "Διαβάστε τις κοινές συστάσεις και μην αμελήσετε να δείτε το βίντεο αν..."

On the left side, there is a "Ενημερώσου!" section with a "Κεντρική σελίδα για:" dropdown menu set to "Ευρωπαϊκά (ΕΕ)". Below this is a list of topics: "Σπουδές", "Εργασία", "Εθελοντισμός / ανταλλαγές", "Τα δικαιώματά σου", "Δικτυακές πύλες για νέους", "Πληροφορίες για την Ευρώπη", "Ενεργός πολίτης", and "Ταξιδεύοντας στην Ευρώπη".

On the right side, there is a "Δραστηριοποίησού!" section with a "tell" button and a list of options: "Πες μας την ιστορία σου", "Ιστορίες που έχουν διαβαστεί", and "Εδώ θέτεις τα ερωτήματά σου για την ΕΕ". Below this is a "Ήχεις εργαστεί ποτέ στο εξωτερικό;" section with radio buttons for "Όχι εκπαιδευόμενος / ασκούμενος", "Όχι au-pair", "Στη διάρκεια των σπουδών σου", "Στη διάρκεια των διακοπών σου", "Με πλήρη απασχόληση", "Με μερική απασχόληση", and "Ποτέ". There are "Ψήφισε" and "reset" buttons at the bottom of this section.



3. ΧΡΗΣΙΜΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΝΕΑ...

112 : ευρωπαϊκός αριθμός έκτακτης ανάγκης

http://ec.europa.eu/information_society/activities/112/index_en.htm

The screenshot shows the website interface for '112 - The European emergency number'. At the top, there is a blue header with the European Commission logo and the text 'Information Society'. Navigation links include Home, Legal notice, Contact, RSS, Newsroom, A-Z Index, and Sitemap. Below the header, there are four main categories: ICT and SOCIETY, RESEARCH in ICT, TELECOMMUNICATIONS and NETWORKS, and MULTIMEDIA and DIGITAL CONTENT. The main content area features a video player showing a fire truck and emergency responders. To the right of the video, there are sections for '112 in your country', 'How to use 112', and 'Kids Corner'. A red banner at the bottom right promotes 'European 112 Day' on 11th February (11.2). On the left side, there is a sidebar with a 'SHARE' button, a list of navigation links, and a Facebook 'Find us on Facebook' button.



2012 : Ευρωπαϊκό έτος ενεργού γήρανσης και αλληλεγγύης μεταξύ των γενεών

<http://europa.eu/ey2012/ey2012.jsp?langId=el>

Γενικά | Ανακοίνωση νομικού περιεχομένου | Επικοινωνία | ελληνικά (el)

europa.eu

Ευρωπαϊκό Έτος Ενεργού Γήρανσης και Αλληλεγγύης μεταξύ των Γενεών 2012

αναζήτηση

EUROPA > Ευρωπαϊκό Έτος Ενεργού Γήρανσης και Αλληλεγγύης μεταξύ των Γενεών > Ευρωπαϊκό Έτος 2012

Αρχική σελίδα

Ευρωπαϊκό Έτος 2012

Συνήθειες ερωτήσεις

Πρωτοβουλίες

Εταίροι

ΜΜΕ

Δηλώστε συμμετοχή

Ευρωπαϊκό Έτος 2012

Το 2012 είναι το Ευρωπαϊκό Έτος Ενεργού Γήρανσης και Αλληλεγγύης μεταξύ των Γενεών. Είναι μια ευκαιρία για όλους εμάς να συνειδητοποιήσουμε ότι οι Ευρωπαίοι ζουν περισσότερο και παραμένουν πιο υγιείς από ποτέ - και να αξιοποιήσουμε τα οφέλη που μας προσφέρει.

Η ενεργός γήρανση μπορεί να δώσει στη μεταπολεμική γενιά της δημογραφικής έκρηξης και στα αυριανά άτομα μεγαλύτερης ηλικίας τις εξής ευκαιρίες:

- να εξακολουθούν να εργάζονται και να μοιράζονται την πείρα τους
- να εξακολουθούν να συμμετέχουν ενεργά στην κοινωνία
- να ζουν όσο το δυνατόν πιο υγιείς και να ικανοποιούν τις επιθυμίες τους.

Σε κοινωνίες όπου ο αριθμός των ηλικιωμένων αυξάνεται συνεχώς, η ενεργός γήρανση αποτελεί επίσης βασικό παράγοντα για τη διατήρηση της αλληλεγγύης μεταξύ των γενεών.

Η βελτίωση των ευκαιριών για ενεργό γήρανση γενικότερα και για ανεξάρτητη διαβίωση αποτελεί επίσης βασικό παράγοντα για τους πολιτικούς και τα ενδιαφερόμενα μέρη, καθώς καλούνται να δράσουν σε τομείς τελείως διαφορετικούς όπως η απασχόληση, η υγιεινή διατροφή, η πρόβλεψη και

Περισσότερες πληροφορίες

15/02/2012

Opening of European Year for Active Ageing in Sweden

...Περισσότερες ειδήσεις

Εκδηλώσεις

2012
February

Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26



Η Δανία στην προεδρία του Συμβουλίου της Ε.Ε. από τον Ιανουάριο-Ιούνιο 2012

Website: <http://eu2012.dk/en>

eu2012.dk DANISH PRESIDENCY OF THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION 2012

NEWS CALENDAR THE PRESIDENCY & EU PRESS ROOM CONTACTS

Search...

Sign up for immediate news updates and get an email when news is published on eu2012.dk

POST

ACCREDITATION NEWS UPDATES TWITTER MOBILE SITE MORE SUBSCRIPTIONS AND SERVICES

“What is the name of the Commission's strategy for the EU's future development policy?” Explore the Danish Presidency's educational material

LATEST NEWS

POLITICAL EVENTS

Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun
20	21	22	23	24	25
27	28	29	01	02	03
05	06	07	08	09	10
12	13	14	15	16	17
19	20	21	22	23	24

POLICY AREAS

- General Affairs (GAC)
- Foreign Affairs (FAC)
- Economic & Financial Affairs (ECOFIN)
- Justice & Home Affairs (JHA)
- Employment, Social Policy, Health and Consumer Affairs (EPSCO)
- Competitiveness (COMPET)



Η Κυπριακή Δημοκρατία στην προεδρία του Συμβουλίου της Ε.Ε. από τον Ιούλιο-Δεκέμβριο 2012

http://www.presidency.gov.cy/presidency/presidency.nsf/DMLindex_gr/DMLindex_gr?OpenDocument

The screenshot shows the official website of the Presidency of the Republic of Cyprus. At the top, there is a green header with the text 'ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ' and its equivalents in Greek, Turkish, and English. Below this, there are navigation links for 'Συνθήσεις Ερωτήσεις', 'Χάρτης Πλοήγησης', 'Συνδέσεις', and 'Επικοινωνία'. A search bar is also present. The main content area features a news article titled 'Ο Πρόεδρος συνεχίζει τις επαφές του στην Ιορδανία' dated 06/09/2012. The article text describes President Christofias's official visit to Jordan, mentioning his meetings with government officials and business leaders. To the right of the article, there is a sidebar with a photo of President Christofias and several menu items: 'Ομιλίες Δηλώσεις του Προέδρου', 'Δελτία Τύπου', 'Videos on line', 'Επικοινωνία με τον Πρόεδρο', and 'Πρόγραμμα Διακυβέρνησης'. The left sidebar contains a navigation menu with options like 'ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ', 'Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ', and 'ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΑΡΑ ΤΩ ΠΡΟΕΔΡΩ'.



Η Κυπριακή Δημοκρατία στην προεδρία του Συμβουλίου της Ε.Ε.

- **Απώτερος στόχος και φιλοδοξία αυτής της προεδρίας είναι η επίτευξη πολιτικής συμφωνίας μέχρι το τέλος του 2012.**
- **Μερικές από τις βασικές προτεραιότητες:
η οικονομική κρίση, το πολυετές Δημοσιονομικό Πλαίσιο (2014-2020) και τα σχετικά χρηματοδοτικά προγράμματα, το θέμα του ασύλου. Μέσω της ολοκλήρωσης των διαπραγματεύσεων αναμένεται η εφαρμογή ενός Κοινού Ευρωπαϊκού Συστήματος Ασύλου.**



Στην Ε.Ε. το Βραβείο Νόμπελ Ειρήνης 2012

Απονομή του Νόμπελ Ειρήνης στους τρεις προέδρους, της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Ζοζέ Μανουέλ Μπαρόζο, του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Χέρμαν βαν Ρόμπεϊ και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου Μάρτιν Σουλτς, κατά τη διάρκεια ειδικής τελετής στο Όσλο της Νορβηγίας. Με τη σημαντική αυτή διάκριση η Ε.Ε. ανταμείβεται για την εξηκονταετή συμβολή της στην ειρήνη και συμφιλίωση των λαών, τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα.



Ταξιδεύετε στην Ευρώπη; Μάθετε τα δικαιώματά σας

<http://ec.europa.eu/transport/passenger-rights>

The screenshot shows the Greek version of the website 'Ταξιδεύοντας στην Ευρώπη 2011-12'. At the top, there is a navigation bar with links for 'Ανακοίνωση νομικού περιεχομένου', 'Σχετικά με τον EUROPA', 'Νεότερα στον EUROPA', 'Αλφαβητικό ευρετήριο', 'Συχνές ερωτήσεις', 'Αναζήτηση', and 'Επικοινωνία'. The main header features the 'Ευρώπη' logo and the title 'Ταξιδεύοντας στην Ευρώπη 2011-12'. A language dropdown menu is set to 'ελληνικά (el)'. The main content area is titled 'Ταξιδεύοντας στην Ευρώπη 2011-12' and contains a paragraph of text about the official EU website. Below the text is a list of topics with radio buttons, including 'Τι έγγραφα θα χρειαστείτε', 'Χρήματα', 'Αγορές', 'Αεροπορικά ταξίδια', 'Η φροντίδα της υγείας σας', 'Επικοινωνία', 'Πολιτιστικές εκδηλώσεις', 'Επιλογή της εποχής του ταξιδιού', 'Κατοικίδια ζώα', 'Σε περίπτωση προβλήματος', and 'Σεβασμός στο περιβάλλον'. A red umbrella icon is visible at the bottom of the page.



Διαδικτυακή πύλη της ευρωπαϊκής ηλεκτρονικής δικαιοσύνης

<https://e-justice.europa.eu/>

Διευκολύνει παρέχοντας πληροφορίες για τα συστήματα απονομής δικαιοσύνης και βελτιώνοντας την πρόσβαση στη δικαιοσύνη σε όλη την ΕΕ και σε 22 γλώσσες.

The screenshot shows the top navigation bar of the European e-Justice Portal. It includes the European Union flag, the 'e-justice' logo, and a search bar. Below the navigation bar, there is a main content area with a central banner stating: "The European e-Justice Portal is conceived as a future electronic one-stop-shop in the area of justice. As a first step it strives to make your life easier by providing information on justice systems and improving access to justice throughout the EU, in 22 languages." To the right of the banner is a login section with a 'Login' button and links for 'First registration' and 'Login information'. Below the banner are four main categories: 'Citizens', 'Businesses', 'Legal practitioners', and 'Judiciary', each with a list of sub-topics. At the bottom, there is a 'Latest news' section with two news items and a 'Help spread the word about the European e-Justice Portal' button.

Home Recent updates | Login

Law
Case law
Judicial systems
Legal professions and justice networks
Going to court
Legal aid
Mediation
Successions
Wills
Victims of crime
Rights of defendants in criminal proceedings
Tools for courts and practitioners
Registers
Find a...
Glossaries and terminology

The European e-Justice Portal is conceived as a future electronic one-stop-shop in the area of justice. As a first step it strives to make your life easier by providing information on justice systems and improving access to justice throughout the EU, in 22 languages.

Log in to the portal to personalise your content
Login
First registration | Login information

Citizens
▶ Going to court
▶ Rights of victims of...
▶ Family matters
▶ Legal aid
▶ Legal aid forms
▶ Costs of proceedings
▶ Find a...

Businesses
▶ Business registers
▶ Insolvency registers
▶ European Payment Ord...
▶ Land registers
▶ Going to court
▶ Monetary claims
▶ Legal professions

Legal practitioners
▶ Law
▶ Case law
▶ Legal professions an...
▶ EJN in civil and com...
▶ Judicial systems
▶ Registers
▶ Judicial Training

Judiciary
▶ Law
▶ Tools for courts and...
▶ EJN in civil and com...
▶ Judicial Training
▶ European Judicial At...
▶ Videoconferencing
▶ Taking of evidence f...

Latest news
▶ The new pages concerning the European Case Law Identifier (ECLI) are now available on the European e-Justice Portal
▶ Public consultations on limitation periods for compensation claims of cross-border road traffic accidents in the European Union

Help spread the word about the European e-Justice Portal

Κοινωνική πλατφόρμα δικτύωσης για το Ευρωπαϊκό

Κοινοβούλιο: Citzalia

<http://www.citzalia.eu/home/splash>

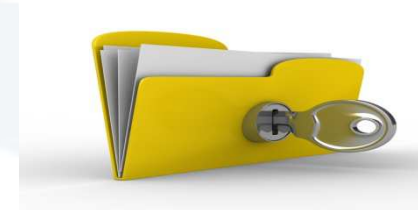
- Διατίθεται και στις 23 επίσημες γλώσσες της Ε.Ε.
- Είναι ένας διαδραστικός τρόπος προσέγγισης των πολιτών με τη διαδικασία λήψης αποφάσεων
- Ένα νέο εικονικό παιχνίδι ρόλων και κοινωνικού φόρουμ δικτύωσης που βοηθά στην κατανόηση των πολιτών για το πώς λειτουργεί η Ε.Ε.



**Μάθε τι συμβαίνει στην Ε.Ε...
Πες τη γνώμη σου και άρχισε να συμμετέχεις...**



4. ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ



Η πρόσβαση στα έγγραφα: καίριο στοιχείο της πολιτικής για τη διαφάνεια που εφαρμόζεται στο εσωτερικό των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων.

Σύμφωνα με το άρθρο 255 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας :

“Κάθε πολίτης της Ένωσης και κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο το οποίο κατοικεί ή έχει την καταστατική έδρα του σε ένα κράτος μέλος έχει δικαίωμα πρόσβασης σε έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής”.

Η Συνθήκη ορίζει ότι πρόκειται για δικαίωμα των πολιτών και των κατοίκων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που ρυθμίζεται από τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1049/2001



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης **(πρώην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων** **των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων)**

- Ο εκδοτικός οίκος της Ε.Ε. γνωστός με τις συντομογραφίες EUR-OP, OROCE, OORPC - θεσμοθετήθηκε το 1969.
- Δημοσιεύει σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή την επίσημη εκδοτική παραγωγή των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων και οργανισμών.
- Παράγει τεκμηρίωση σε 23 επίσημες ευρωπαϊκές γλώσσες.
- Είναι υπεύθυνος -εν αντιθέσει με τους παραδοσιακούς εκδότες- μόνο για την επεξεργασία, έκδοση και διανομή, όχι για το περιεχόμενο των εκδόσεων.
- Διαθέτει μεγάλο αριθμό δωρεάν εκδόσεων.
- Αξιοποιώντας το διαδίκτυο και τα ηλεκτρονικά μέσα της εποχής, έχει αναπτύξει και διαχειρίζεται το on-line βιβλιοπωλείο EU Bookshop, τη νομοθετική πύλη EUR-Lex, τη βάση CORDIS με όλα τα ερευνητικά προγράμματα και την TED με τις δημόσιες συμβάσεις .

http://publications.eu.int/index_el.html



ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Επίσημη Εφημερίδα – Official Journal

- Αποτελεί στην έντυπη έκδοσή της την **αυθεντική πηγή του δικαίου** της ΕΕ από το 1958.
Είναι η μόνη περιοδική έκδοση που δημοσιεύεται **κάθε εργάσιμη ημέρα και στις 23 επίσημες ευρωπαϊκές γλώσσες με την ίδια σελιδαρίθμηση**, μοναδικό φαινόμενο στον κόσμο των εκδόσεων. Ενδεικτικά αναφέρεται ότι το 2007 εκδόθηκαν 760 τεύχη για κάθε γλώσσα με 956.082 σελίδες συνολικά.
- **Αποτελείται από τρεις σειρές:**
 - ✓ **Σειρά L – Νομοθεσία (Legislation)**
 - ✓ **Σειρά C – Ανακοινώσεις και Πληροφορίες (Information and Communication)**
 - ✓ **Σειρά S - Συμπλήρωμα (Supplement)**



ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Επίσημη Εφημερίδα – Official Journal

Σειρά L – Νομοθεσία

Περιέχει όλες τις νομοθετικές πράξεις της ΕΕ που αποτελούν το παράγωγο κοινοτικό δίκαιο και συγκεκριμένα:

- **Κανονισμούς (Regulations):** ισχύουν άμεσα σε κάθε κράτος μέλος και δεσμεύουν τους πάντες. Συμβολίζονται με R. Δημοσιεύονται στο πρώτο τμήμα κάθε φύλλου, στις πράξεις των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική.
- **Οδηγίες (Directives):** απευθύνονται προς τα κράτη μέλη. Δεν ισχύουν άμεσα, είναι δεσμευτικές όσον αφορά στον επιδιωκόμενο στόχο και το χρόνο εφαρμογής τους, αλλά επαφίεται στις εθνικές αρχές ο τρόπος ενσωμάτωσής τους στο εθνικό δίκαιο, που είναι προϋπόθεση για την εφαρμογή τους. Συμβολίζονται με L.
- **Αποφάσεις (Decisions):** είναι δεσμευτικές για τους αποδέκτες που αυτές ορίζουν (π.χ. μία κυβέρνηση, μία επιχείρηση). Συμβολίζονται με D.
- **Συστάσεις και Γνωμοδοτήσεις:** δεν είναι δεσμευτικές.



ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Επίσημη Εφημερίδα – Official Journal

Σειρά C – Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

Καλύπτει όλη την υπόλοιπη κοινοτική πληροφόρηση και περιλαμβάνει:

- Πρακτικά του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
- Εκθέσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου & του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή
- Εκθέσεις και γνωμοδοτήσεις της ΕτΠ και της ΕΟΚΕ
- Περιλήψεις αποφάσεων του Δικαστηρίου και του Πρωτοδικείου
- Νομοθετικές προτάσεις
- Συνθήκες - αποτελούν μαζί με τα παραρτήματα και τα πρωτόκολλα την πρωταρχική πηγή του ευρωπαϊκού δικαίου, το πρωτογενές ευρωπαϊκό δίκαιο
- Πράξεις που έχουν εγκριθεί στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας ή στο πλαίσιο της συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων
- Καταστατικά και εσωτερικούς κανονισμούς των θεσμικών οργάνων
- Προσκλήσεις εκδήλωσης ενδιαφέροντος για τα προγράμματα της Ε.Ε.
- Γνώμες, συστάσεις και ψηφίσματα του Συμβουλίου
- Ανακοινώσεις για διαγωνισμούς οι οποίοι προκηρύσσονται από τα κοινοτικά θεσμικά όργανα, με σκοπό την πρόσληψη υπαλλήλων - οι ανακοινώσεις αυτές δημοσιεύονται ως παράρτημα (Annex) και χαρακτηρίζονται με το γράμμα Α
- Πίνακα περιεχομένων της σειράς C E (Electronic) της Επίσημης Εφημερίδας.



ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Επίσημη Εφημερίδα – Official Journal

Σειρά S - Συμπλήρωμα

Περιέχει προσκλήσεις υποβολής προσφορών στους ακόλουθους τομείς:

- Δημόσιες συμβάσεις έργων, προμηθειών και υπηρεσιών όλων των κρατών μελών της ΕΕ
- Συμβάσεις σχετικές με επιχειρήσεις κοινής ωφελείας
- Δημόσιες συμβάσεις των θεσμικών οργάνων της ΕΕ
- Συμβάσεις του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (χώρες ΑΚΕ)
- Συμβάσεις Phare, Tacis και άλλες συμβάσεις της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης
- Έργα που χρηματοδοτούνται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης
- Συμβάσεις του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (Νορβηγία, Ισλανδία και Λιχτενστάιν)
- Συμβάσεις που έχουν συναφθεί στο πλαίσιο της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) και του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) από την Ελβετία
- Ανακοινώσεις που αφορούν τους Ευρωπαϊκούς Ομίλους Οικονομικού Σκοπού
- Δημόσιες συμβάσεις για την παροχή αεροπορικών υπηρεσιών.



ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Επίσημη Εφημερίδα – Official Journal

Η Επίσημη Εφημερίδα συνοδεύεται από τα ακόλουθα:

- **Ευρετήριο της Ισχύουσας Κοινοτικής Νομοθεσίας**
Directory of Community legislation in force (εξαμηνιαίο)
- **Πίνακες**
- **Συζητήσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.**

Οι σειρές L & C της Επίσημης Εφημερίδας διατίθενται σε έντυπη και σε off-line μορφή (CD-ROM) κατόπιν συνδρομής.

Η σειρά S διατίθεται σε DVD-ROM που δημοσιεύεται μια φορά την εβδομάδα, και περιέχει έως 1 200 προσκλήσεις υποβολής προσφορών ημερησίως. Δεν διατίθεται σε έντυπη μορφή.



ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Επίσημη Εφημερίδα – Official Journal σε ψηφιακή μορφή

Τεύχη της Επίσημης Εφημερίδας, σειρές L & C, υπάρχουν στον ιστότοπο Europa σε ψηφιακή μορφή και είναι ελεύθερης πρόσβασης:

<http://eur-lex.europa.eu/JOIndex.do?ihmlang=el>

Για τα τεύχη του συμπληρώματος της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S, μπορεί κανείς να έχει ελεύθερη online πρόσβαση, κάνοντας εγγραφή στη βάση TED που διατίθεται μέσα από τον ιστότοπο EUROPA:

<http://ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>



ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Έγγραφα COM της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Πρόκειται για έγγραφα σε όλες τις επίσημες ευρωπαϊκές γλώσσες στα οποία η Ευρωπαϊκή Επιτροπή διατυπώνει απόψεις επί θεμάτων γενικού κοινοτικού ενδιαφέροντος. Τα έγγραφα αυτά δημοσιεύονται ως έγγραφα COM(mission) και συμπεριλαμβάνουν:

- **Πράσινα Βιβλία**

Έγγραφα προβληματισμού τα οποία δημοσιεύονται από την Επιτροπή σχετικά με ένα συγκεκριμένο πολιτικό τομέα, εκθέτουν ένα φάσμα ιδεών και απευθύνονται στα ενδιαφερόμενα μέρη - οργανισμούς και ιδιώτες - που καλούνται να συμμετάσχουν στη διαδικασία διαβούλευσης και συζήτησης. Σε ορισμένες περιπτώσεις, αποτελούν αφετηρία μεταγενέστερων νομοθετικών εξελίξεων.

- **Λευκά Βιβλία**

Έγγραφα που περιλαμβάνουν ένα επίσημο σύνολο προτάσεων της Επιτροπής σε έναν συγκεκριμένο τομέα πολιτικής. Συχνά έπονται των πράσινων βιβλίων και οι προτάσεις τους αποτελούν το μέσο τελικής διαμόρφωσης της αντίστοιχης πολιτικής.



ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Έγγραφα COM της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

- **Ανακοινώσεις**

Έγγραφα μη νομικού χαρακτήρα τα οποία διαβιβάζει η Επιτροπή σε άλλα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα και αφορούν νέα προγράμματα και πολιτικές.

- **Εκθέσεις**

Έγγραφα που εκδίδει η Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή των κοινοτικών μέτρων και πολιτικών.

- **Έγγραφα εργασίας της Επιτροπής**

Έχουν στόχο την προώθηση του διαλόγου σε ένα συγκεκριμένο τομέα δημοσίου ενδιαφέροντος.

- **Νομοθετικές προτάσεις (draft legislation)**



ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Έγγραφα εργασίας SEC της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Γνωμοδοτήσεις και Εκθέσεις CES της ΟΚΕ, Εκθέσεις CdR της Επιτροπής των Περιφερειών

- **Έγγραφα εργασίας SEC της Ευρωπαϊκής Επιτροπής**
Τα έγγραφα SEC της Γενικής Γραμματείας (Secretariat) της Επιτροπής είναι εσωτερικά έγγραφα εργασίας, στην αγγλική κυρίως γλώσσα, που δεν είναι διαθέσιμα πάντοτε στο κοινό. Συχνά επανεκδίδονται σε άλλη μορφή ως έγγραφα COM ή ανεξάρτητες εκδόσεις. Από το 2000 διατίθενται ηλεκτρονικά από το Μητρώο Εγγράφων της Επιτροπής.
- **Γνωμοδοτήσεις και Εκθέσεις CES της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και Γνωμοδοτήσεις και Εκθέσεις CdR της Επιτροπής των Περιφερειών**
Πρόκειται για γνωμοδοτήσεις επί νομοθετικών προτάσεων της Επιτροπής που άπτονται των θεμάτων της ΟΚΕ και της ΕτΠ. Περιλαμβάνουν επίσης γνωμοδοτήσεις ίδιας πρωτοβουλίας. Από το 2003 δε δημοσιεύονται σε έντυπη μορφή, αλλά διατίθενται ηλεκτρονικά μέσω των αντίστοιχων ιστοσελίδων <http://www.eesc.europa.eu> και <http://www.cor.europa.eu>

ΑΛΛΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Μονογραφίες και φυλλάδια

- Γενική Έκθεση επί της δραστηριότητας της Ε.Ε.
- Η κατάσταση της γεωργίας στην Ε.Ε.
- Ετήσια έκθεση για την πολιτική ανταγωνισμού της Ε.Ε.
- Σειρά «Η Ευρώπη σε εξέλιξη – Europe on the move» κ.ά.



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

Σχέδιο θεματικής κατάταξης EUR-OP

- **01** Θεσμικά θέματα
- **02** Τελωνειακή ένωση και εμπορική πολιτική
- **03** Γεωργία, δασοκομία, αλιεία
- **04** Απασχόληση και εργασία
- **05** Κοινωνικά θέματα
- **06** Δίκαιο και νομικά θέματα
- **07** Μεταφορές
- **08** Ανταγωνισμός και επιχείρηση
- **09** Δημοσιονομικά
- **10** Οικονομικά θέματα – κατανάλωση
- **11** Εξωτερικές σχέσεις
- **12** Ενέργεια
- **13** Περιφερειακή πολιτική
- **14** Περιβάλλον
- **15** Επιστημονική και τεχνική έρευνα
- **16** Πληροφόρηση, εκπαίδευση, πολιτιστικός τομέας
- **17** Στατιστικές



ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Περιοδικές εκδόσεις

Η υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων καθώς και οι επιμέρους Γενικές Διευθύνσεις εκδίδουν μεγάλο αριθμό **περιοδικών τίτλων και ενημερωτικών δελτίων** που καλύπτουν όλες τις πολιτικές της Ε.Ε. και προσφέρουν επίκαιρη ευρωπαϊκή πληροφόρηση και τα τρέχουσα ενημέρωση.

Ενδεικτικά αναφέρονται:

- **European Economy**
- **Ευρωβαρόμετρο (Eurobarometer)**



ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Στατιστικές εκδόσεις EUROSTAT

Τα θέματα που καλύπτουν οι εκδόσεις της Στατιστικής Υπηρεσίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων EUROSTAT είναι σύμφωνα με την ταξινόμηση της ίδιας της Υπηρεσίας τα εξής: (κάθε θέμα έχει το δικό του χρώμα).

- **Θέμα 1:** Γενικές στατιστικές (μπλε)
- **Θέμα 2:** Οικονομία και δημοσιονομικά (μωβ)
- **Θέμα 3:** Πληθυσμός και κοινωνικές συνθήκες (κίτρινο)
- **Θέμα 4:** Βιομηχανία, Εμπόριο και Υπηρεσίες (γαλάζιο)
- **Θέμα 5:** Γεωργία και αλιεία (πράσινο)
- **Θέμα 6:** Εξωτερικό εμπόριο (κόκκινο)
- **Θέμα 7:** Μεταφορές (πορτοκαλί)
- **Θέμα 8:** Περιβάλλον και ενέργεια (τυρκουάζ)
- **Θέμα 9:** Έρευνα και ανάπτυξη (καφέ)
- **Θέμα 0:** Διάφορα (ροζ)



ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Τεκμηρίωση Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

- Το ΕΚ έχει 20 διαρκείς κοινοβουλευτικές επιτροπές. Κάθε μία ειδικεύεται σε έναν τομέα και είναι γνωστή με το αγγλικό ακρωνύμιο της π.χ. Γεωργία – Αγροτική και Ανάπτυξη της Υπαίθρου (AGRI), Περιφερειακή Ανάπτυξη (REGI), Δικαιώματα των Γυναικών και Ισότητα των Φύλων (FEMM), Πολιτισμός και Παιδεία (CULT) καθώς και προσωρινές επιτροπές για επίκαιρα θέματα όπως η τωρινή για την Κλιματική Αλλαγή (CLIMM).
- Στα πλαίσια συνεδριάσεων αυτών των επιτροπών καθώς και της ολομέλειας του Κοινοβουλίου παράγονται διάφορα έγγραφα:
 - Σειρά Α: εκθέσεις και γνωμοδοτήσεις
 - Σειρά Β: ψηφίσματα (resolutions) και προφορικές ερωτήσεις
 - Σειρά C: έγγραφα άλλων οργάνων
 - Ερωτήσεις: Ο –προφορικές ερωτήσεις (oral questions)
Ε –γραπτές ερωτήσεις (written questions)
Η–ώρα ερωτήσεων (question time)
- Οι εκθέσεις που συζητούνται στο ΕΚ είναι γνωστές με το όνομα του συντάκτη, ενώ διακρίνονται με βάση την κοινοβουλευτική περίοδο, ακολουθεί ο αύξων αριθμός και η χρονολογία. Αρχής γενομένης το 1979 με το πρώτο άμεσα εκλεγμένο Ευρωκοινοβούλιο, η τρέχουσα κοινοβουλευτική περίοδος (2009-2014) είναι η έβδομη. Από το 1999 και εξής όλες οι εκθέσεις είναι διαθέσιμες μέσω της ιστοσελίδας του ΕΚ ενώ μέχρι τότε εκδίδονταν σε μορφή μικροφόρμας.

<http://www.europarl.europa.eu>



ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Νομολογία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Η Συλλογή της Νομολογίας αποτελείται από δύο μέρη:

- Συλλογή Νομολογίας του Δικαστηρίου των ΕΚ - μέρος I
Reports of Cases before the Court of Justice, π.χ. C-450/93
- Συλλογή Νομολογίας του Πρωτοδικείου των ΕΚ – μέρος II
Reports of Cases before the Court of First Instance, π.χ. T-447/93

Εκδίδεται ως περιοδική έκδοση και είναι γνωστή από την αγγλική της ονομασία **European Court Reports – ECR**. Δημοσιεύεται σε όλες τις επίσημες γλώσσες με την ίδια σελιδαρίθμηση, μόνο όμως η γλώσσα στην οποία εκδικάστηκε μία συγκεκριμένη υπόθεση θεωρείται ως η αυθεντική έκδοση. Η κοινοτική νομολογία είναι διαθέσιμη και μέσω της ιστοσελίδας του Δικαστηρίου <http://curia.europa.eu/>



ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Βάσεις δεδομένων, πύλες, ιστοσελίδες

- **Europa** – Η δικτυακή πύλη της Ε.Ε.
<http://europa.eu>
- **Eur-Lex** – Η πρόσβαση στο δίκαιο της Ε.Ε.
<http://eur-lex.europa.eu>
- **EUROSTAT** <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>
- **EU Bookshop** – Οι εκδόσεις της Ε.Ε. μόνο με ένα κλικ
bookshop.europa.eu
- **ECLAS** – EC Libraries Catalogue
<http://europa.eu/eclas>



ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Στατιστικά Στοιχεία

- Ευρωπαϊκή Στατιστική Υπηρεσία (Eurostat)

<http://epp.eurostat.ec.europa.eu>

The screenshot displays the Eurostat website interface. At the top, there is a navigation bar with links for 'Register', 'Links', 'Contact', and 'Important legal notice', along with a language dropdown set to 'English (en)'. The main header features the European Commission logo and the Eurostat logo with the tagline 'Your key to European statistics'. Below this is a breadcrumb trail: 'European Commission > Eurostat > Home'. A secondary navigation bar includes 'Home', 'Statistics', 'Publications', 'About Eurostat', and 'User support'. The main content area is divided into several sections: 'Statistics Database' with a 'Release Calendars' icon; 'Most popular database tables' listing items like 'GDP per capita in PPS', 'Real GDP growth rate', 'Total population', 'Unemployment rate', 'Employment rate (15-64)', 'Inflation (monthly)', and 'Inflation rate (annual)'; 'Selected Statistics' listing 'Europe 2020 indicators', 'Euroindicators/PEEIs', 'Sustainable development indicators', 'Government finance', and 'Prices (HICP)'; 'Latest news releases' with a table of recent updates; 'Country profiles' with a map of Europe; and 'Inflation Dashboard'. A search bar and 'Log in | Register | Log off' links are also visible. At the bottom of the screenshot, a URL is provided: http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_PUBLIC/2-06022012-AP/EN/2-06022012-AP-EN.PDF.

Date	News Release Title
06.02.2012	Euro area government debt down to 87.4% of GDP
03.02.2012	Volume of retail trade down by 0.4% in euro area
02.02.2012	Industrial producer prices down by 0.2% in both euro area and EU27
01.02.2012	Euro area inflation estimated at 2.7%
31.01.2012	Euro area unemployment rate at 10.4%
30.01.2012	Household saving rate down to 13.3% in the euro area and down to 10.9% in the EU27
30.01.2012	Business investment rate up to 21.1% in the euro area and up to 20.5% in the EU27



ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Στατιστικά Στοιχεία

- **Κοινή Γνώμη (Ευρωβαρόμετρο)**

Η γνώμη των πολιτών: αποτελέσματα και παρουσιάσεις ερευνών, γκάλοπ σε διάφορες θεματικές

http://ec.europa.eu/public_opinion

Legal notice | Contact | Search English (en)

European Commission PUBLIC OPINION EUROBAROMETER

European Commission > Public Opinion

Eurobarometer surveys

Eurobarometer Interactive Search System
This section of the website gives you access to the search tool for our Trends questions database.

Standard EB

Special EB

Flash EB

EB Qualitative

Welcome

This is the website for the Public Opinion Analysis sector of the European Commission. Since 1973, the European Commission has been monitoring the evolution of public opinion in the Member States, thus helping the preparation of texts, decision-making and the evaluation of its work. Our surveys and studies address major topics concerning European citizenship: enlargement, social situation, health, culture, information technology, environment, the Euro, defence, etc.

Mailing list **Methodology** **Faq** **Links**

Special Dates 2012

- 02/02/2012: European competition forum
- EB Flash 264 : EU citizens' perceptions about competition policy
- Qualitative survey about the perceived quality of DG Competition's actions
- 02-03/02/2012: Conference on smart borders
- Migrant Integration
- EB Special 371 : Internal security
- 07/02/2012: Safer internet day 2012
- EB Special 359 : Attitudes on Data Protection and Electronic Identity in the

Key Issues

- europa direct
- The EU at a glance
- THE EU IN YOUR COUNTRY
- Treaty of Lisbon Taking Europe into the 21st century
- EUtube

6. ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΕΣ: κατάλογοι και πύλες (portals)

ECLAS (European Commission Library Catalogue)

<http://ec.europa.eu/eclas/F>

The screenshot displays the ECLAS search interface. At the top, there is a navigation bar with the ECLAS logo, the text "European Commission Libraries Catalogue", and a language dropdown menu set to "English (en)". Below this, there are links for "Sign-in", "End Session", "Search", "My Searches", "Catalogues", and "My info".

The main search area is titled "Basic Search (in ECLAS)". It contains a search form with the following fields:

- Type word or phrase:** A text input field.
- Field to search:** A dropdown menu set to "All Fields" with a "Which field?" link and an information icon.
- Words adjacent?:** Radio buttons for "No" (selected) and "Yes".
- Buttons:** "Go" and "Clear".

To the right of the search form, there are "Some examples:" of search terms:

- ✓ "state aid" NOT (Ital* or Franc*)
- ✓ europe and law
- ✓ ethics or health
- ✓ "politique européenne"
- Some more [tips and examples](#)

Below the search form is a "Limit search to:" section with the following fields:

- Languages:** A dropdown menu set to "all".
- Year from:** A text input field.
- Year to:** A text input field with a "yyyy (Use ? for truncation when not using from/to)" note.
- Format:** A dropdown menu set to "all".
- Location:** A dropdown menu set to "All EC libraries".

At the bottom of the search area, there is a "Search hints:" section with the following text:

- If you choose Yes for "Words adjacent," you can type in the phrase *european integration* and the system will understand that you want only records that have the word *european* NEXT to the word *integration*.
- Lowercase letters will find matches of capitalized words also. For example, *germany* will find matches for *germany*, *Germany* and *GERMANY*.
- You may use the Boolean operators AND and OR in your search string. For example, you could type *(competition OR antitrust) AND law* to retrieve all records having *competition* or *antitrust* in them, together with the word *law*.
- Use the ? character to find matches that contain portions of words. For example, *politi?* will retrieve *politica*, *political*, *politics*, *politique*, etc. In another example, *?ology* will retrieve *anthropology*, *archaeology*, *psychology*, etc. The ? character may also be used to find variant spellings. For example, *alumi?m* will find both the American spelling, *aluminum*, and the British spelling, *aluminium*.



Europeana

Παρέχει πρόσβαση σε βιβλία, περιοδικά, φιλμ, χάρτες, φωτογραφίες, μουσική κ.ά.

<http://www.europeana.eu/portal/>

Connecting Europe's
cultural heritage

The screenshot shows the Europeana website in Greek. At the top, there is a navigation bar with links: Αρχική Σελίδα, Εξερεύνηση, Βοήθεια, Ποιο είμαστε, Ακολουθήσέ μας, Η Europeana μου, and Επιλέξτε γλώσσα. The main header features the Europeana logo and the text "Εξερεύνησε τις Ευρωπαϊκές συλλογές". Below this is a search bar with a purple "Αναζήτηση" button and a "Βοήθεια" link. Social media sharing icons for Facebook, Twitter, and Google+ are visible, along with a "3.1K" share count. The main content area displays four featured items: 1. "Προτεινόμενη αναζήτηση: Η μαγεία των παραμυθιών" with an illustration of a woman and a man. 2. "Europeana 1914-1918: ο Πρώτος Παγκόσμιος Πόλεμος σε εικόνες, επιστολές και αναμνήσεις (ανοίγει νέο παράθυρο)" with a historical photograph of a soldier. 3. "Εκθέσεις: Θέατρο Γίντις στο Λονδίνο" with a black and white photo of a man in a top hat. 4. "Εκθεση: Το Wiki Αγαπά την Αρ Νουβό" with a photo of a grand interior space. Below the featured items are three sections: "Από το blog" featuring Franz Schubert and Wolfgang Amadeus Mozart; "Προτεινόμενο αντικείμενο" featuring a musical score; and "Δραστηριότητες για τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης" featuring "Vase paillé, sucrier et pommes" by Cézanne Paul and "Incursões Monárquicas".



The European Library

<http://www.theeuropeanlibrary.org/tel4/>

Η Βιβλιοθήκη αυτή παρέχει κεντρικοποιημένη πρόσβαση στους πόρους των 48 εθνικών βιβλιοθηκών της Ευρώπης. Μπορείτε να:

- βρείτε πρωτότυπα τεκμήρια, βιβλία με κείμενο, χάρτες, φωτογραφίες, μουσική κ.λπ.
- ελέγξετε γρήγορα αν κάποια εθνική βιβλιοθήκη έχει ψηφιοποιήσει κάποιο συγκεκριμένο τεκμήριο!

Σχεδιασμένη να ανταποκρίνεται στις ανάγκες της **τρινηπικής κοινότητας παγκοσμίως**, η ηλεκτρονική πύλη μας προσφέρει γρήγορη και εύκολη πρόσβαση στις συλλογές των 48 Εθνικών Βιβλιοθηκών της Ευρώπης και των κορυφαίων Ευρωπαϊκών Ερευνητικών Βιβλιοθηκών.

Οι χρήστες μπορούν να αναζητήσουν ταυτόχρονα και να επαναχρησιμοποιήσουν 11.639.526 ψηφιακά τεκμήρια και 107.209.407 βιβλιογραφικές εγγραφές.

Για την περαιτέρω διευκόλυνση της έρευνας, παρέχονται επίσης σύνδεσμοι προς άλλους ιστοχώρους στην **Europeana group**.

ΠΡΟΕΞΕΧΟΥΣΕΣ ΣΥΛΛΟΓΕΣ

- Reading Europe (1079)
- Exhibition Foyer
- Manuscripts and Prince... (34)

ΕΝΤΟΠΙΣΤΕ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ

DEUTSCHE NATIONAL BIBLIOTHEK
Bibliothèque nationale centrale
BIBLIOTECA NATIONALE CENTRALE





Θερμές ευχαριστίες στη συνάδελφο
Βασιλική Ρηγάκου, Υπεύθυνη ΚΕΤ, Βιβλιοθήκη
Οικονομικού Πανεπιστημίου Αθηνών,
για την πολύτιμη βοήθειά της!

Είμαστε στη διάθεσή σας για σχόλια και παρατηρήσεις.

**Ειρήνη Θυμιατζή
Πανεπιστήμιο Κρήτης
Βιβλιοθήκη - Κέντρο Ευρωπαϊκής Τεκμηρίωσης
741 00 Ρέθυμνο
Κρήτη**

**Τηλ. 28310 77848
E-mail : thymiatz@lib.uoc.gr**

**URL: <http://www.lib.uoc.gr>
http://europa.eu/europedirect/index_el.htm
<http://www.edc-network.gr>**

